

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490

Szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 1. kiadás 1953. december 1. 6 óra -- perc

MEGKEZDTEK AZ ÁRAMVONALAS VILLAMOSPÓTKOCSIK GYÁRTÁSÁT, BEFEJEZÉS  
ELŐTT ALL AZ UJTIPUSU MAGYAR MOTORVONAT SZERELÉSE

1953. - december 1.

Budapest közlekedésének megjavítására újfajta

áramvonalas villamos pótkocsik

gyártását kezdték meg a Dunakeszi Vagongyárban. A szép kivitelű kocsikból ebben az évben két példány készül el. Az alvázépítők már befejezték munkájukat, most a szekrényvázat és a tetőzetet építik. A mintapéldányok elkészítése után januárban nagyobb sorozat gyártását kezdik meg.

Jól halad a munka

az új típusu vasuti motorvonat

két mintapéldányának gyártásánál is. Ez a vonat, a "CLK" típusu fülkés kocsihoz hasonlít, csak az a különbség, hogy nem vontatják, hanem motor hajtja. Ilyen vasuti kocsi Magyarországon eddig még nem készült. A forgóváz, a burkolatváz, sőt a belső válaszfalak is megépültek, most a bútorzatot szerelik. Rövidesen már az utasokat szállítja száz-százhusz kilométeres sebességgel a két nagyszerű motorvonat.

A "mozgó munkásszállás"

a gyár egyik legújabb konstrukciója. Ezt a vonatot az ideiglenesen vidéken tartózkodó vasuti személyzet részére készítik. Hétfőn újabb hat darabot adtak át a munkás-szállásra szolgáló vontatokból. A szerelvény konyhával, étkezőhelyiséggel, ágyakkal van felszerelve. Ez évben még két mozgó "munkásszállás" készül. /MTI/

UJFAJTA GÉPI BERENDEZÉS A VONATFORGALOM BIZTONSÁGÁNAK FOKOZÁSÁRA

1953. december 1.

Vasuti szakemberek a vonatforgalom biztonságának fokozására egyszerű, olcsó és ötletes újfajta gépet szerkesztettek, amely megakadályozza a helytelen vagy téves váltóállítást. A forgalombiztonság növelését elősegítő új berendezést Lökösháza, Rákoshegy, Vecsés és Nyirbogdány állomásokon már eredményesen alkalmazzák. A jövő évtől kezdve a vasutállomások egész sorát látják el az új forgalombiztosító berendezéssel. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1953. december 1. 6 óra 05 perc

A HELYIIPAR TÖBB KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKET GYÁRT

1953. december 1.

Ujfajta kávéfőző gépet

készített az Autófelszerelési és Tömegcikk kisipari szövetkezet. Az újfajta kávéfőzőt villannyal, borszesszel és gázzal egyaránt lehet melegíteni. Ezer darabot gyártott a szövetkezet, hogy a decemberi nagy vásárlások idején ezzel is fokozzák a közszükségleti cikkek választékát.

Huszonnégyezer darab gyerekocsit

gyártanak még ebben az évben az ország helyiipari vállalatai és kisipari szövetkezetei. A Budapesti Fémtömegcikkgyártó Vállalat dolgozói közel százezer darab gyerekocsi elkatrészt állítanak elő, hogy a gyártó üzemek kielégíthessék a megnövekedett keresletet.

Ezer darab gyermekrugdalozót

készített terven felül pár nap alatt a IV. kerületi Kézműipari Vállalat. A decemberi nagy vásárlások idejére segítették ezzel a kereskedelmet, mert a gyermekruházati cikkben nagyobb a kereslet, mint amennyit az üzemek gyártottak. /MTI/

-----

A VEGYIPAR EGÉSZ TERÜLETÉN PONTOSAN MEGÁLLAPITJÁK, MILYEN VÉDŐ-ÉTELEKKEL ÉS ITALOKKAL KELL ELLÁTNI A DOLGOZÓKAT

1953. december 1.

A vegyiparban már eddig is komoly intézkedéseket tettek annak érdekében, hogy a dolgozók megfelelő védőételekhez, illetve védőitalokhoz jussanak. Az iparág egész területén azonban ennek tudományos vizsgálatára még nem került sor. Ezt a hiányt december 31-ig pótolják és a vizsgálatok során szerzett tapasztalatok alapján állapítják meg az egész vegyipar területén, hogy milyen védőételekkel és italokkal kell ellátni a dolgozókat. /MTI/

-----

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1953. december 1. 6 óra 10 perc

KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK - TERVEN FELÜL

1953. december 1.

### A Dunakeszi Vagongyár

minden üzemrésze bekapcsolódott a közszükségleti cikkek gyártásába. A kovácműhely több ezer balta, ásó, kapa és kalapács gyártását vállalta hulladékanyagból terven felül. Az asztalosműhely dolgozói ugyanhatároztak, hogy a kocsivázak, belső berendezések gyártásánál keletkező hulladékból parkettát készítenek az új lakások részére. Az asztalosműhely brigádjai már meg is kezdték vállalkásuk teljesítését. Novemberben tizenhat köbméter parkettát készítettek. Ez a mennyiség körülbelül tizenöt közép nagyságu szoba parkettázásához elegendő.

### A Szállítóberendezések Gyárában

is összeállították azoknak a közszükségleti cikkeknek a jegyzékét, amelyeket a gyártás során kieső anyagokból tudnak elkészíteni. Így - még ebben az évben - kovácsolt ajtókilincsek, lábtörlő rácsok, kályhaelőtér-lemezek, diótörök és szeneslapátok készítéséhez kezdenek hozzá. /MTI/

### A DOLGOZÓ ANYÁK ÉRDEKÉBEN...

1953. december 1.

Budapesten huszonkét anyatejgyűjtő állomás havonta több mint ezer csecsemőnek juttat ingyen anyatejet. Azokról a kicsinyekről, akik már pépes ételeket, főzeléket kaphatnak, tejkonyhák gondoskodnak. A fővárosban két tejkonyha működik, amelyekben a bölcsődékben elhelyezett több mint kétezer csecsemő részére 14 féle ételt készítenek. A tejkonyhákat korszerű gázüstökkel, az üvegek tisztántartása céljából nagyméretű sterilizátorokkal szerelték fel. Gondosan ügyelnek arra, hogy az itt készített ételek magas tápértékűek legyenek. A szállítás meggyorsítása érdekében a közelmúltban a Kedves-utcai tejkonyha autót kapott.

A dolgozó anyák sokat hangoztatott kívánsága volt: több háromműszakos bölcsődét Budapesten. Ma már a főváros tizenhárom körületében működnek a háromműszakos bölcsődék, öt újabbat pedig a közeljövőben adnak át rendeltetésének. A Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottsága 700.000 forintot fordított a háromműszakos bölcsődék felszerelésének kiegészítésére. /MTI/

EBBEN AZ ÉVBEN VALAMENNYI CIKKRE ELKÉSZÜL A SELYEMIPARI SZÖVŐGÉPEK  
EGYSÉGES SABLONJA

1953. december 1.

A selyemipar műszaki szakembereinek már régóta nagy gondot okoz a selymek minőségének javítása. A selyemszöveteket eddig gyakran szövési és festési hibák, árnyalati különbségek csúfították el. A szakemberek megállapították, hogy ezek a hibák nagyrészt azért fordulnak elő, mert egységes gyártástechnológia hiányában az előkészítő üzem gépei más-más módon vannak beállítva.

Az Adria Selyemszövőgyár főtechnológusa, Monostori Lajos és Deli Szilveszter technológus, a könnyűipar kiváló dolgozói, a Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesülettel szorosán együttműködve munkába kezdtek, hogy megjavítsák a selyemiparban a minőséget és emeljék a termelékenységet. Mivel a hibák kiindulópontja az előkészítő üzem volt, először az előkészítő üzem egységes gyártástechnológiáját dolgozták ki.

Az Adria Selyemszövőgyár technológusai ezután komplex-brigádot alakítottak a Textilipari Kutatóintézet szakembereivel és együttesen megkezdték a szövőgépek egységes sablon szerinti beállításának kísérleteit is. A brigád célja az volt, hogy megszüntessék a szövődékben a szálszakadást, biztosítsák a szövőgépek megfelelő kihasználását és az igényeknek megfelelően a legfinomabb fogású, legjobb esésű selymeket készíthessék. A brigád tagjai Illés Imre, a Textilipari Kutatóintézet csoportvezetője, Monostori Lajos és Deli Szilveszter technológus nagy feladatot előtt álltak, hiszen a szövődékben minden gép, sokszor egy gép két oldala is különböző módon volt beállítva. Először egy igen finom selyem gépbeállítási sablonját készítették el, pontosan meghatározták azt a legkedvezőbb gépállást, amely mellett biztosíthatják a kiváló minőséget.

Az Adria Selyemszövőgyárban az ezt a finom selymet készítő gépeknek mintegy 95 százalékat már egységes sablon szerint állították be. Ezzel a termelékenység mintegy 10 százalékkal, az anyag minősége szakítószilárdsága pedig 15-18 százalékkal emelkedett.

A komplexbrigád tovább folytatja munkáját és az év végéig minden cikkre elkészíti az egységes sablonokat. A Textilipari Kutatóintézet pedig minden gyár részére elkészíti a sablonokat, hogy januártól valamennyi selyemipari vállalat szövődéjében megkezdhessék a gépek egységes sablon szerinti beállítását. /MTI/

EBBEN AZ ÉVBEN VALAMENNYI CIKKRE ELKÉSZÜL A SELYEMIPARI SZÖVŐGÉPEK  
EGYSÉGES SABLONJA

1953. december 1.

A selyemipar műszaki szakembereinek már régóta nagy gondot okoz a selymek minőségének javítása. A selyemszöveteket eddig gyakran szövési és festési hibák, árnyalati különbségek csufították el. A szakemberek megállapították, hogy ezek a hibák nagyrészt azért fordulnak elő, mert egységes gyártástechnológia hiányában az előkészítő üzem gépei más-más módon vannak beállítva.

Az Adria Selyemszövőgyár főtechnológusa, Monostori Lajos és Deli Szilveszter technológus, a könnyűipar kiváló dolgozói, a Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesülettel szorosán együttműködve munkába kezdtek, hogy megjavítsák a selyemiparban a minőséget és emeljék a termelékenységet. Mivel a hibák kiindulópontja az előkészítő üzem volt, először az előkészítő üzem egységes gyártástechnológiáját dolgozták ki.

Az Adria Selyemszövőgyár technológusai ezután komplex-brigádot alakítottak a Textilipari Kutatóintézet szakembereivel és együttesen megkezdték a szövőgépek egységes sablon szerinti beállításának kísérleteit is. A brigád célja az volt, hogy megszüntessék a szövődékekben a szálszakadást, biztosítsák a szövőgépek megfelelő kihasználását és az igényeknek megfelelően a legfinomabb fogású, legjobb esésű selymeket készíthessék. A brigád tagjai Illés Imre, a Textilipari Kutatóintézet csoportvezetője, Monostori Lajos és Deli Szilveszter technológus nagy feladatot előtt álltak, hiszen a szövődékekben minden gép, sokszor egy gép két oldala is különböző módon volt beállítva. Először egy igen finom selyem gépbeállítási sablonját készítették el, pontosan meghatározták azt a legkedvezőbb gépállást, amely mellett biztosíthatják a kiváló minőséget.

Az Adria Selyemszövőgyárban az ezt a finom selymet készítő gépeknek mintegy 95 százalékat már egységes sablon szerint állították be. Ezzel a termelékenység mintegy 10 százalékkal, az anyag minősége szakítószilárdsága pedig 15-18 százalékkal emelkedett.

A komplexbrigád tovább folytatja munkáját és az év végéig minden cikkre elkészíti az egységes sablonokat. A Textilipari Kutatóintézet pedig minden gyár részére elkészíti a sablonokat, hogy januártól valamennyi selyemipari vállalat szövődéjében megkezdhessék a gépek egységes sablon szerinti beállítását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1953. december 1.

6 óra 20 perc

DECEMBERBEN NÉMET FILMHEKET RENDEZNEK HAZÁNKBAN

1953. december 1.

December 10-től 17-ig rendezik meg hazánkban másodszor a Német Filmhetet. A filmhét során a fővárosi Puskin, Duna, Vörösmarty és a csepeli Táncsics filmszínházak a demokratikus német filmgyártás három új alkotását mutatják be. Az idén készült el a "Kivétel nélküli törvény" című film, amely beszámol arról az elszánt küzdelemről, amelyet a német munkásosztály a múlt század végén a Bismarck-féle népellenes törvénnyel szemben vívott. A film magyarra szinkronizálva kerül a közönség elé. Az uttorók derűs, gondtalan élete elevenedik meg az "Utolsó padban" című színes, magyarul beszélő német filmben. A filmhét harmadik bemutatója a "Kis és nagy boldogság" című színes film, amely a német fiatalok munkás hétköznapjaival, örömeivel, problémáival foglalkozik.

A budapesti Felszabadulás, Bástya, Árpád és Attila mozik újból műsorra tűzik a közelmúlt legnagyobb sikerű német filmjeit. Vetítik: az "Alattvaló", "Elitelt falu", "Karrier Párisban", "Figaró házassága", "Köszív", "Bladó lány" és az "Asszonyorsók" című filmeket.   
bemutatnak

Több vidéki városban szintén/új és repriz német filmeket.

/MTI/

- - -

25 UJÍTÁSÁVAL 1958. ÉVI TERVEN DOLGOZIK KISMÓKI KÁROLY

1953. december 1.

A Kalibergyár dolgozói az évben eddig terven felül több mint 3.700 különféle nagyságu, villás, dugós és menetes kalibert gyártottak. A terv túlteljesítéséért vívott küzdelem egyik élharcosa Kismóki Károly sztahanovista idomszerész. A kiváló sztahanovista ebben az évben átlagosan 350 százalékkal teljesítette előirányzatát, s így már 1958. januári tervén dolgozik.

Kismóki Károly kiváló ujitó is. Nemrég készült el huszonötödik ujitása. Számos nagyjelentőségű új eljárást dolgozott ki. Így például egy olyan befogó készüléket szerkesztett, amelynek használatával a derékszögek köszörülését 30 percről 2 percre csökkentette. A terv túlteljesítése magasabb fizetést jelent. Kismóki Károly az elmúlt hónapban 4.300 forintot keresett. /MTI/   
például

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1953. december 1.

6 óra 25 perc

PÁLHÁZI JÁNOS UJÍTÁSÁNAK EREDMÉNYE: 727 SZÁZALÉK

1953. december 1.

Pálházi János a Klement Gottwald Villamosági Gyár szthanolista horizontál esztergályosa azok közé tartozik, akik nagy eredményeket észszerűsítéssel, újítások bevezetésével érik el. Ezt bizonyítja a napokban bevezetett újítása is.

Az exportra, a Szovjetunióknak készülő hatalmas turbogenerátor tengelyvégeinek esztergálása az eddig használt módszerekkel sokáig tartott. A kiváló esztergályos teljesítménye ezen a munkán a szokásosnál kevesebb volt. Ezért Pálházi János elhatározta, hogy a szovjet tapasztalatok alapján új módszerrel kezdi el a turbogenerátor tengelyvégek megmunkálását. Már napokkal előbb hozzákezdett a szükséges készülékek és marófejek összeállításához. A veszteségidő csökkentése érdekében két munkadarabot fogott fel gépére és az új módszerrel kiképzett szerzősegítségével egy műszak alatt 727 százalékra teljesítette előírányzatát.  
/MTI/

---

TT

EDDIG KÖZEL 7 EZER KÖBMÉTER SILOTAKARMÁNYT KÉSZÍTÉSEK BUDAPEST MEZŐGAZDASÁGI KERÜLETEIBEN

1953. december 1.

A budapesti termelősövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok időben gondoskodtak állataik téli takarmányozásáról. Eddig közel 7 ezer köbméter silótakarmányt készítettek, ami Budapest évi silózási tervének majdnem 80 százaléka.

A XX. kerületi "Vörös Október" tzsés terven felül 230, a XVII. kerületi "Micsurin" 140, a II. kerületi "Népköztársaság" 100 és a XVIII. kerületi "Szabadság" tzs 40 köbméter takarmányt silózott eddig.

A silótakarmány rendszeres etetésére most átérnek át a tzsék. Az átmeneti idő alatt néhány csoportban visszaesett ugyan a fejési átlag, de ahol kellő gondossággal adagolják a silótakarmányt, ezekben a napokban is emelkedett a tejhozam. Így például a "Micsurin" tzs-ben az utóbbi 10 nap alatt 2.4 kilóval, a "Népköztársaság" tzsés-ben pedig egy kilóval növekedett az istállóátlag. /MTI/

---

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1953. december 1.

6 óra 30 perc

### IPARI TANULÓK ORSZÁGOS KULTURVERSENYE

1953. december 1.

A Munkaerőtartalékok Hivatala az 1953/54. tanévben is megrendezi az ipari tanulók országos kulturversenyét. A verseny célja, hogy az ipari tanulókat jobb tanulmányi és termelési eredmények elérésére ösztönözze, fejlessze általános műveltségüket, emelje a kultúrcsoportok színvonalát és új fiatal tehetségeket kutasson fel.

Az ideai kulturversenyben az ipari tanulók színjátzó-, tánc-, énekesportjai, zenekarai, rigmusbrigádjai, szavalók, ének- és hangszer-szólisták vehetnek részt. A kulturversenybe bevonják az MTH szakkörökben részt vevő ipari tanulókat is. A verseny ideje alatt készült munkadarabokból, fallujságokból, munkanaplókból a kulturverseny bemutatóin kiállításokat rendeznek.

Az ipari tanulók ideai kulturversenye november 1-én kezdődött és 1954. március 20-ig tart. A verseny résztvevői az ipari tanuló iskolákban és otthonokban való fellépéseken kívül két alkalommal tartanak bemutatót az MTH, a SZOT, a DISZ, a népművelési minisztérium és a Népművészeti Intézet képviselőiből álló bírálóbizottságok előtt.

A kulturverseny keretében irodalmi pályázatot is rendeznek. A pályázat célja, hogy minél több saját alkotású műsoranyag szerepeljen a csoportok műsorában, új irodalmi tehetségek kerüljenek felszínre. A pályázaton elbeszéléssel, verssel, jelenettel, egyfelvonásossal és rigmusokkal vehetnek részt az ipari tanulók. /MTI/

- - -

MEGJELENT KALINYIN ELVTÁRS KÖNYVE: "A KOMSZOMOL DICSŐ UTJA"

1953. december 1.

"A Komszomol dicső utja" címmel az Ifjúsági Könyvkiadó-nál gyűjtemény jelent meg, amely Kalinyin elvtársnak egy nagyobb előadását és három rövidebb beszédét tartalmazza. Valamennyi a Komszomol történetével, tevékenységének egyes szakaszaival foglalkozik és értékeli azok tapasztalatait. A könyv nagy részét kitevő előadás eddig még nem jelent meg magyar nyelven. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. december 1.

6 óra 35 perc

A "MEZŐGAZDASÁGUNK ÉPÍTŐI" CIMŰ SZOBORPÁLYÁZAT EREDMÉNYE

1953. december 1.

A Képzőművészeti Alap Képcsarnokai Vállalat "Mezőgazdaságunk építői" címmel szobor pályázatot hirdetett, amelynek határideje november 15-én járt le. A bíráló bizottság az elmúlt napokban döntött a beküldött 52 pályamű fölött és megállapította, hogy bár a kisplasztikai művek terén számottevő fejlődés mutatkozik, a pályaművek még mindig nem érték el a kívánt színvonalat. Ezért a bíráló bizottság úgy határozott, hogy a díjakat csak részben adja ki, a fennmaradó összeget pedig munkajutalmakként osztja ki. 3000 forintos díjat kapott Kárpáthy Anna szobrászművésznő "Ágasbuza" című művéért. 2000-2000 forintos III. díjjal jutalmazták Kákonyi István "Gyapotkapáló" és Somogyi Árpád "Szüretelő férfi" című szobrát. 1500-1500 forintos munkajutalomban részesült Palotai Gyula "Rizstermelő", Kiss István "A föld új gazdája", Sz. Komor Anna "Marokszedő", 1000-1000 forintos munkajutalomban pedig Varga Miklós "Rizs", Herczegh Klára "Almaszüret" és Fekete János főiskolai hallgató "Boci" című szobra. A díjazott, illetve jutalmazott pályaműveket sokszorosítják. /MTI/

/második

- - -

ÚJ ELJÁRÁSSAL TÉLEN IS ASZFALTOZZÁK AZ UTAKAT

1953. december 1.

Az utépités egészen mostanáig idényjellegű munka volt, mert a hideg idő beálltával nem lehetett aszfaltozni. A szakemberek most új eljárást dolgoztak ki, az ugynevezett hideg aszfaltozási módot. Ennek az a lényege, hogy melegítés helyett oldószer segítségével hozzák létre a megfelelő burkolóanyagot és ilyen módon egész télen át folytatni lehet az utépitéseket és javításokat - az oldószer hidegben is elpárolog. Ebben az évben Heves és Veszprém megyében kipróbálták az új módszert és jövőre az aszfaltutépitések 35 százalékát már hideg eljárással készítik. /MTI/

- - -

DECEMBER 3-ÁN MUTATJÁK BE "A SZABADSÁGÉRT" CIMŰ ÚJ, MAGYAR SZINES TÖRTÉNELMI FILMET

1953. december 1.

Elkészült a Híradó és Dokumentum Filmgyár "A szabadságért" című új, szines, rövid történelmi filmje. A film 1437-től 1848-ig vitt szabadságharcainkra utal legnagyobb festőink műveinek tükrében.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B9. kiadás

1953. december 1.

6 óra 40 perc

/December 3-án mutatják be...folyt./

A legszebb történelmi festményeket vették filmre, így: Székely Bertalan: "Mohács", "II. Lajos holttestének megtalálása", "Egri nők", "Zrinyi kirohanása", Madarász Viktor: "Dózsa népe", "Hunyadi László siratása", "Zrinyi és Frangepán", Benczur Gyula: "Budavár visszavétele", "Rákóczi elfogatása", Munkácsy Mihály: "Té-péscsinálók", Révész Imre: "Petőfi a táborban", Than Mór: a "48-as aquarellek" című alkotásokat. Az elmúlt századok jeles mesterei mellett új festőink műveit is megtaláljuk, például Béres Jenő "Az urak üzenete" című festményét, valamint Konecsni György és Kádár György a "Vihar előtt" című közös alkotását.

A film rendezője Basilides Ábris, operatőre Vánca Lajos, zenéjét Farkas Ferenc Kossuth-díjas és Vaszy Viktor szerezte,

Az új, színes rövid filmet a "Hajókkal a bástyák ellen" című új, színes, szovjet történelmi filmalkotás kísérőműsoraként december 3-án mutatják be. /MTI/

- - -

KIVÁLÓ EREDMÉNYEK AZ IDEI SELYENGUBÓTERMELÉSBEN  
december

1 Ané Hné Ká VE 1953 . . . . . 1

Az idén több mint 14.000 dolgozó kötött szerződést selyengubó termelésére. A Selyengubó Tenyésztő Vállalat a tenyésztés megkezdése előtt a szerződőket szaktanácsai segitette és selymentenyésztési technológiai szakkönyvvel látta el. A tenyésztés ideje alatt ez évben fertőtlenítették először a tenyésztéshez szükséges felszereléseket.

A hernyók szakszerű kezelése eredményeként igen szépen fejlődtek és nagyrészüik kiváló minőségű gubót szőtt. Az idei termés az elmúlt évinél 120 százalékkal több és ennek több mint 60 százaléka elsőosztályu gubó.

A selyengubótermelésben kiváló eredményt ért el négy földesági selyengubótermelő brigád. A négy brigád több mint 1273 kiló, jóminőségű gubót adott át a vállalatnak. Egyhónapi munkájukért 27.680 forintot kaptak.

A Selyengubó Tenyésztő Vállalat a kiváló termelőket pénzjutalomban részesítette./MTI/

---

MEZŐGAZDASÁGI ÜZEMEINK VERSENYVÁLLALÁSAI A TÉLI GÉPJAVÍTÁSOK SIKERÉÉRT

1 SzOT SJ/Szné/Hné Ká N1 1953 . . . . . december 1

A mezőgazdasági gépek alapos téli javítása elengedhetetlen feltétele annak, hogy a jövő évben kellő időben, jó minőségben végezdhessék a gépállomások és állami gazdaságok a mezőgazdasági munkákat. Ezért mezőgazdasági javítóüzemeink dolgozói versenyvállalásokat tesznek a téli gépjavítások sikeréért.

A Pestmegyei Gépjavító Vállalat

9 dolgozói elhatározták, hogy a tervbevett 168 munka- és erőgép kijavítását február 20-ig elvégzik és terven felül még 17 gépet kijavítanak. Ezért szakosítva folyamatosan javítják a fődarabokat. A gépek javítása mellett tervük szerint foglalkoznak potalkatrész-készítéssel is. A munka minőségének megjavításáért december 1-től hetenként szakmai oktatást tartanak. A vállalati önköltséget tervükhöz viszonyítva 1,5 százalékkal csökkentik. A vállalat vezetősége és üzemi bizottsága a páros és brigádversenyeket naponta értékeli.

/folyt.köv./

B 11. kiadás

1953 december 1

12 óra 05 perc

/Mezőgazdasági Üzemeink...folyt/

## A tamási gépállomás

dolgozói határidő előtt öt nappal befejezik a gépjavítást. A tervezett költség 15 százalékát megtakarítják. A különböző munkafolyamatok elvégzésére 10 brigádot szerveznek. Az egymással versenyben dolgozó brigádokban a még tapasztalatlan dolgozókat szakmailag fejlettebbek mellé osztják be, akik segítik őket jó munkamódszereik átadásával. A gépállomáson kéthetenként szakmai előadások lesznek. A vezetőség és a szakszervezet gondoskodik arról, hogy a versenyt ötnaponként értékeljék, és a jól dolgozók a dicséret mellett pénzjutalmat is kapnak. A vezetőség gondoskodik arról is, hogy a traktorosok meleg ételt kapjanak és hogy a munkásszállások fűtőtek, tiszták legyenek.

## A nagyszentjánosi állami gazdaság

gépműhelyének dolgozói is hasonló vállalatot tettek. Versányra hívták az állami gazdaságok gépjavító műhelyeit és külön párosversenyre léptek az ikrényi állami gazdaság gépcsoportjával. Ők is határidő előtt öt nappal akarják befejezni a munkát. A javítások megkezdése előtt minden gépről hibafelvételi jegyzőkönyvet készítenek és az ennek alapján készített javítási ütemterv szerint osztják meg a munkát az egyes csoportok között. A gépcsoport vezetője gondoskodik arról, hogy a szükséges alkatrészek kellő időben meglegyenek. Vállalják, hogy minden olyan alkatrészt, amely kijavítható, újra felhasználják, hogy az anyaggal takarékoskodjanak.

A munkák minőségének biztosításáért a gépek átvételénél a szakemberek mellett mindig ott lesz az a traktoros is, aki a gépen dolgozni fog./MTI/

## SPORTRUHÁZATI SZAKBOLT NYILT A MUZEUM-KÖRUTON

1953 december 1

A Múzeum-körút 37 szám alatt, a Kálvin-térenél új sportruházati szakbolt nyílt kedden délelőtt. Az új üzletben a keresett turacipőktől, sziczipőktől kezdve sportruhákig, kord- és düftinkabátokig, kockás ingekig, kötött mellényekig minden kapható.

A terv szerint a jövő évben különleges sportszaküzletek nyílnak. Ezekben nyári sportcikkokat, teremsport-, turisztikai sportcikkokat árúsítanak. Sakkbolt megnyitását is tervezik.  
/MTI/

## MEGSZÜNTETIK A NEVELŐKNEK EGYÉB MUNKÁKKAL VALÓ TULTERHELÉSÉT

1953 december 1

Uktatásügyi kormányzatunk utasítása intézkedik az iskolaigazgatók és pedagógusok túlterhelésének csökkentéséről. Az oktató-nevelőmunka felelősségteljes feladatának teljesítését eddig nagyon sok esetben a pedagógusoknak a legkülönbözőbb munkákkal való túlterhelése akadályozta. A túlterhelés nagyrészt túlzott adminisztratív munkából, formális külsőségek helytelen követeléséből származott.

Az utasítás értelmében csökkenteni kell a jelentések, kimutatások számát. A jövőben az iskola igazgatója csak a Rendtartás előírásai szerint köteles jelentéseket készíteni és az igazgató sem kérhet a Rendtartástól eltérően jelentéseket nevelőtestülete tagjaitól.

A Rendtartás szerint kell a jövőben a statisztikai adatokat és elemzéseket készíteni. Korlátozni kell az értekezletek, a röpgyűlések, megbeszélések számát és időtartamát.

Meg kell akadályozni, hogy külső szervek különböző feladatokkal terheljék az iskolákat, illetve nevelőtestületeket. Az iskolaigazgatók kötelesek visszautasítani minden olyan külső szervtől kapott feladatot, amely nem az oktatásügyi minisztérium, megyei tanács oktatási osztálya, illetve a technikai felügyeleti hatóságok jóváhagyásával érkezik.

A tanulókkal csak a tantervben előirt dolgozatokat irathatnak. A tanulók kivonulásához, kulturcsoportok szerepeltetéséhez az igazgató csak azokban a legszükségesebb esetekben járulhat hozzá, amelyekben az elősegíti az oktató-nevelő munkát.

A jövőben megszüntetik az oktató-nevelőmunka tervezésével kapcsolatos túlzott követeléseket is. /MTI/

---

## UJABB GÉPJAVÍTÓ MŰHELYEK ÉPÜLNEK A GYŐR-MEGYEI GÉPÁLLOMÁSOKON

1953 december 1

A Győr-megyei töltéstavi gépállomáson tágas, villanyvilágítással ellátott új gépjavitószin épült. Az új épületben egyszerre 16 gépet javíthatnak. A gépállomáson a cséplőgépek elhelyezésére is új gépszin épült.

/folyt.köv./

/Ujabb gépjavító....folyt/

Győr megyében a kormányprogram nyilvánosságra hozatala óta 13 gépállomáson épül gépjavító műhely, mintegy 600.000 forintos költséggel. Az új gépjavító műhelyek elősegítik majd, hogy az elmúlt évhez képest gyorsabban és jobban végezzék el a téli gépjavításokat./MTI/

---

## KULTUROTTTHONOK, KULTURCSOPORTOK ÉLETÉBŐL

1953 december 1.

Battonya község

szép kulturotthona esténként dolgozó parasztfiatalok, diákok jókedvétől hangos. A magyar, délszláv és román fiatalok "József Attila" kulturotthonja készül a járási kulturversenyre. A környék régi népdalaiból, táncaiból állították össze műsorukat, mai életük derűs jeleneteit is megelevenítik a színpadon.

A község pedagógusai tevékenyen bekapcsolódnak a helyi kulturélet formálásába: irodalmi- és fotoszakköröket alakítottak. Megvitatják a fiatalok irodalmi próbálkozásait, közösen írják a cikkeket a faluújságokra.

## Élénk az élet

a sáribesnyői törzsállattenyésztő gazdaság kulturotthonában is. 600 dolgozó - a gazdaság alkalmazottainak csaknem fele - rendszeresen látogatja a színjátzó- és népitánc-csoportot, énekkar, rigmusbirgád vidám műsorait. Zenegép, tánclemezek szolgálják a fiatalok táncos jókedvét. Sokszor ad műsort a kulturotthonban az Állami Falu Színház, a MOKÉP vándorfilmszolgálat is hetenként tart filmelőadást. Hétköznaponként 350 kötetes könyvtár várja a tanulni vágyó dolgozókat, meg sok társasjáték, még több alkalom lenne a vidám időtöltésre, még többen látogatnák a kulturotthonot, ha a gazdaság vezetősége gondoskodna a terem kellő fűtéséről.

## A kulturforradalom

tömegeket megmozgató, felemelő ereje egyre jobban behatol a Heves-megyei Felsőtárkány lakóinak életébe is.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1953 december 1

12 óra 30 perc

/Kulturotthonok, ....folyt/

Uj életre keltették a község gazdag népi kulturahagyományait a fiatalok. Bartók Sándor községi tanító vezetésével 100 tagú népi együttest szerveztek. Az öregek szívesen sietnek a fiatalok segítségére a népi hagyományok felelevenítésében. Farkas Benedekné 74 éves paraszttasszony szép dalokra tanítja őket, Erdélyi B. János idősebb dolgozó paraszt is előszedte régi tánc tudását. A járási kulturaversenyre a "Farsangi bál" című énekes-táncos népi játékkal készülnek. Színpadra viszik, hogyan táncoltak, mulattak régen, farsang idején a Heves-megyében.

A község idős lakóitól tanulják a genosi csárdást,

a söprütáncot és a kanásztáncot a genszapáti fiatalok is. Régi idők-ből őrizték meg ezeket a táncokat, szép dalaikat. A 40 tagú kulturgárda összegyűjtötte ezeket a hagyományokat. Nincs olyan község Vas megyében, ahol ne arattak volna sikert művészetükkel a csoport tagjai. Gyakran kapnak meghívást a fővárosból és az ország több városából is. Most elhatározták, hogy összeállítják a "Genszi lakodalmas" nevű népi játékot, emellyel tavasszal már nagyközönség elé állnak./MTI/

---

IDÉN BUZÁBÓL 5,36 KILÓVAL OSZTOTTAK TÖBBET MUNKAEGYSÉGENKÉNT,  
MINT TAVALY, A GYOMAI JÁRÁS LEGJOBB SZÖVETKEZETÉBEN

1953 december 1.

Szépen bokrosodó buzatábla mellett hoszú emborsor. Kigyózott hétfő délután a hunyai "Uj Élet" tsz központja felé. A gyapotszedésből mentek a tagok a zárszámadó közgyűlésre. Uj kerékpárok sorakoztak a tsz kulturterme előtt; idén vették a tagok, a gazdag termés cséplése után.

A 68 tag előtt Gellai András elnök ismertette az eredményeket. 1951 februárjában 26 dolgozó paraszt 213 holdon alakította meg a hunyai "Uj Élet" I-es típusú tsz-t. Tavaly februárban már önálló szövetkezetként működtek. Nem bánták meg; gazdag eredménnyel zárták a gazdasági évet. A zárszámadás adatai szerint egy munkaegység értéke 38 forint. Buzából 7.86 kilót osztottak munkaegységenként, 5.36 kilóval többet, mint egy évvel ezelőtt. Készpénzből 2.40 forinttal jutott több egy munkaegységre, mint tavaly. Tavaly megfeledeztek a földjáradék fizetéséről, idén erre is jutott pénz.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953 december 1

12 óra 35 perc

/Idén buzából....folyt/

Husz mázsa buzát, 2000 forint készpénzt tettek félre a beteg tagok támogatására. 44.000 forintot tartalékolnak építkezésekre. Negyven férőhelyes tehénistállót akarnak építeni s ehhez 30.000 téglát, szénporos módszerrel, maguk égettek.

Az eredmények láttán elégedettek a tagok. De Szurovecz Dávid tsz-tag a hibákról is beszél. Elmondotta, hogy nem 16 mázsát adott volna a kukorica holdanként, ha többször megkapálják. A 61 hold gyapot sok munkát kívánt, emiatt nem jutott idő a kukorica kapálására. A gépi munkától viszont idegenkedett a tagság, mert ezért fizetni kell a gépállomásnak. Pedig megérte volna, a kukorica többszöri kapálással 26 mázsát is adott volna holdanként.

Hegedüs Mátyás azt kifogásolta, hogy a kukoricát csövesen etetik a jószággal s így sok értékes tüzelő vesz kárba. A tököt is magostul etették a jószággal, pedig a tökmagért jó pénzt adnak.

A birálatot megszivelték, a közgyűlés elhatározta, hogy munkábaállítják a morzsót s ezentul összegyűjtik a kukoricacsutkát. /MTI/

---  
NÖVÉNYTERMELÉSI TOVÁBBKÉPZŐ TANFOLYAM NYILT AZ AGRÁRTUDOMÁNYI  
EGYETEM GÖDÖLLŐI RÉSZLEGÉBEN

1953 december 1

Az Agrártudományi Egyetem gödöllői részlegének máriabesnyői diákotthonában Páter Károly rektor kedden délelőtt ünnepélyesen megnyitotta az egyetem növénytermelési továbbképző tanfolyamát.

Az egyéves továbbképző tanfolyamra az ország különböző részeiből 82 szakonbert hívtak be, akik járási és megyei tanácsok mezőgazdasági osztályain, állami gazdaságokban és gépállomásokon dolgoznak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1953 december 1

13 óra 50 perc

47.5 FORINT EGY MUNKAEGYSÉG ÉRTÉKE A TAVASSZAL ALAKULT TÖRÖKSZENTMIKLÓSI "PETŐFI" TSZCS-BEN

1953 december 1.

Törökszentmiklóson a legjobb eredményt elért termelőszövetkezetek közé sorolják a tavasszal alakult "Petőfi" tszcs-t. Huszonégy tagjának ezen az őszön olyan jövedelme van, amelyet egyénileg gazdálkodva még egyikük sem ért el. Minden munkaegységükért 47.50 forint értékű termény- és pénzrészszedést kapnak. Hoppál Zsigmond, aki 295 munkaegységet szerzett, ismerőseinek is elmondta, hogy míg egyénileg gazdálkodott, egyik esztendőben sem tudott családjának ilyen jövedelmet biztosítani.

- Pedig az első évben még nem tudtunk minden lehetőséget felhasználni közös gazdaságunkban - mondotta. - Jövőre még nagyobb lesz jövedelmünk, mert már most, ősszel megteremtettük a jövő évi bő termés előfeltételeit.

A "Petőfi" tszcs tagjai 192 holdas gazdaságukban búzából 13.5, árpából közel 15 mázsát takarítottak be holdanként. Jól fizettek gondosan ápolt kapásnövényeik is. Így érték el, hogy például kukoricából 4 kilo jut minden munkaegységre.

A csoport munkáját érthetően figyelemmel kísérték az egyénileg gazdálkodó parasztok. Az eredmények láttán mind gyakrabban teszik fel a kérdést: befogadják-e őket is maguk közé a "Petőfi" tagjai? Az elmúlt napokban négy új taggal gyarapodott a csoport.

A tszcs tagjai hamarosan megkezdik két hold új gyümölcsös telepítését, fákkal ültetik be földjeik szélét is. Gazdasági felszerelésüket újabb gépekkel gyarapítják. Többek között fűkaszálógépet, szecskavágót és levontatású szénagyűjtőt is vásárolnak./MTI/

---

ÁTADTÁK /  
AZ I. BÉKEKÖLCSÖN ÖTÖDIK SORSOLÁS-N KIHUZOTT 100.000 FORINTOS FÖNYEREMÉNYT

1953 december 1.

Kedden délben adta át Terján Endréné, az OTP vezérigazgat helyettese az OTP Központjában Orbán Mártonnak, a Kelenföldi Tejipari Vállalat normásának 2092 0015 szá. I. Békekölcsön-kötvényére a 100.000 forintos főnyereményt.

/folyt.köv./

/Átadták az I. Békekölcsön...folyt

- Hétfőn Szekszárdon tartózkodtam - mondja a boldog nyertes - kórházban lévő beteg édesanyjánál, amikor egy vendéglőben kezembe vettem az újságot és a kis nyeremények között keresni kezdtem kötvényem számát. Már félre akartam tenni a lapot, amikor láttam, hogy 100.000 forintot nyertem. Alig akartam hinni a szememnek. A postahivatalnál azonban pontosan meggyőződtem róla, hogy ez valóság. Azonnal Pestre utaztam.

Terveiről beszélve elárulja: feleségül akarja venni Pap Erzsikét, aki szintén a Kelenföldi Tejipari Vállalatnál dolgozik. A Rózsadombon veszünk egy szép kétszobás lakást és gyönyörűen bebutorozzuk - mondja. Gondolkodik egy kicsit, majd mosolyogva folytatja: természetesen egy motorkerékpárt is veszünk és azzal járunk majd kirándulni.

Orbán Márton a főnyeremények csak egy részét vette fel, 15.000 forintot, a többit pedig átutáltatja Gyönkre, ahol szülei laknak./MTI/

---

#### A FŐVÁROSI VILLAMOSVASUT ÜZEMI BALESETELHÁRITÁSI KIÁLLITÁSA

1953 december 1

A Fővárosi Villamosvasut Damjanich-utcai telepén kedden délelőtt Üzemi balesetelhárítási kiállítást nyitottak meg. A mozgó-kiállítás, amelyet a Fővárosi Villamosvasut minden telepére elvisznek, bemutatja azokat a baleseteket, amelyek gondatlanságból; szakszerűtlen munkavégzésből, hanyagságból származtak; minden kép mellett bemutatják azt is: hogyan lehetett volna elkerülni. A kiállítást igen sokan tekintették meg, így például az első látogatók közt volt Földvári Aladár, a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének elnöke is. /MTI/

---

#### KÜLFÖLDI BÉKEHARCOSOK UTAZTAK ÁT MAGYARORSZÁGON

1953 december 1

Kedden délelőtt átutazott Magyarországon a Béke-Világtanács bécsi ülészakán résztvett szovjet küldöttség több tagja, köztük Ilja Erenburg Sztálin-díjas író, a Béke-Világtanácsrodájának tagja, Nyikoláj moszkvai metropolita, A Oparin akadémikus, Alekszej Szurkov Sztálin-díjas író és Vanda Vasziljevskaja Sztálin-díjas író.  
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiedás

1953 december 1

13 óra 50 perc

/Külföldi békeharcosok. 1. folyt./

Ugyancsak átutazott hazánkon Emi Sziao kínai költő, a Béke-Világtanács titkára, valamint a bécsi ülészenakon résztvett koreai küldöttség, Han Szer Ja, a Korai Béketanács elnöke, a Béke-Világtanács tagja vezetésével.

A szovjet, kínai és koreai küldöttekkel együtt /nemrég/ utazott át hazánkon Nicolas Guillen kubai költő, a Béke-Világtanács tagja, Mme Germaine Farge, Yves Farge-nak, a Béke-Világtanács elhunyt tagjának özvegye, a Béke-Világtanács tagja, Mrs. D.N. Pritt, a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége elnökének felesége és Giorgio Marzola olasz szenátor, akik résztvettek a bécsi ülészenak munkájában.

A külföldi vendégeket a repülőtéren Andics Erzsébet Kossuth-dijas akadémikus, a Béke-Világtanács tagja, az Országos Béketanács elnöke, Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, Kelen Béla, az MŠZT főtitkára, Erdei Lászlóné, az MNDSz főtitkárhelyettese, Kónya Lajos Kossuth-dijas költő, a Magyar Írók Szövetségének főtitkára, Aczél Tamás Sztálin-dijas és Kossuth-dijas író, Veres Péter, Szabó Pál Kossuth-dijas írók, valamint a magyar politikai és kulturális élet számos más képviselője fogadta. Jelen voltak a fogadtatáson a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének képviselői, valamint An Jen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi követe.

x x x

A Magyar Távíratí Iroda munkatársa a repülőtéren beszélgetést folytatott a hazánkon átutazó békeharcosokkal. A beszélgetés folyamán Ilja Erenburg, a világhírű szovjet író, a Béke-Világtanács Irodájának tagja, a következőket mondotta a bécsi ülészenakról:

- A Béke-Világtanács bécsi ülészenaka jó munkát végzett. Leleplezte azokat, akik csak szavakban beszélnek a békés tárgyalásokról, elismerik ugyan ezek szükségességét, de lényegében nem akarják azokat. Ugyanakkor az ülészenak megmutatta, milyen hatalmas erőt képvisel a nemzetközi békemozgalom. A budapesti felhívás olyan hatalmas kampányt indított el, amellyel most már minden kormánynak számolnia kell. A felhívás eredményét megmutatva, a most lezajlott ülészenak jelentősen hozzájárul annak a követelésnek megvalósulásához, hogy létrejőjjön a nagyhatalmak találkozója a vitás kérdések békés rendezésére.

/folyt.köv./

/Külföldi békeharcosok...2.folyt/

A békeharcosoknak most az egész világon ez a feladatuk, hogy továbbra is folytassák harcukat ezért a találkozáért. El kell ér-nünk, hogy a nagyhatalmak képviselői leüljenek a tárgyalóasztal-hoz, még pedig kerekasztalhoz, nem pedig olyanhoz, amelynek sar-kai szögletesek, kihegyezettok. Ennél az asztalnál kell megbesz élni a vitás nemzetközi kérdéseket.

- A bécsi ülészak több igen fontos határozatot hozott. Ezek között szerepel az is, hogy találkozót kell létesítenünk azokkal a szervezetekkel is, amelyeknek képviselői ugyan eddig még nem vettek részt a Béke-Világtenács munkájában, de célkitűzéseikben megögyeznek velünk: követelik a nemzetközi feszültség enyhítését. Remélem, hogy ez a találkozó teljes lesz és segíteni fog a feszült-ség enyhítésében.

- Igen boldog vagyok, hogy - legalább pőcekre is - ismét találkozhattem magyar barátaimmal, a magyar Országos Béke-tanács vezetőivel, a magyar irokkal, népük képviselőivel, ismét megláthattam - legalább átmenetileg - a magyar nép lendületes mun-káját, amellyel jelentősen hozzájárul az egész világ békéjéhez.

A. Oparin akadémikus, a szovjet küldöttség tagja elmondotta, hogy a Béke-Világtenács bécsi ülészakán igen nagy számban vettek részt tudományos dolgozók.

- A Szovjetunio küldöttségének tagjai sorában fel-szolalt A. Nyeszmejanov akadémikus, a Szovjetunio Tudományos Akadé-miájának elnöke is, aki rámutatott, hogy milyen nagyra értékel-jük mi a kulturális együttműködést, amely a világ minden tudósa között egyre inkább megvalósul. Ez a kölcsönös együttműködés köl-csönös megértést eredményez, a kölcsönös megértés pedig megkönnyi-ti a tartós béke megteremtésének feltételeit. Nyeszmejanov akadé-mikus rávilágított arra is, hogy a szovjet tudósok nem csupán a népi demokráciák, Kína vagy a Német Demokratikus Köztársaság tudó-saival működnek együtt, hanem a nyugati tudomány képviselőivel is. Ezt igazolja az a tény, hogy csupán az elmúlt évben többek között angol és olasz tudósok jártak országunkban. Állandóan fejlődik, erősödik a tudományos csere többi formája is: a tudományos iroda-lom, a könyvek és folyóiratok csereje. Ez a tény is a kölcsönös együttműködés állandó terjedését tanúsítja.

- A feladat most már ebben áll, hogy a világ vala-mennyi tudósát egyesítsük annak az eszmének szolgálatában, amely lényegében valamennyi becsületos ember eszméje is:

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1953 december 1

14-óra — perc

/Külföldi békeharcosok ....3.folyt/ t KC/B/Hné Mi VE

a tudománynak a béke ügyét kell szolgálnia.

Emi Sziao kínai költő, a Béke-Világtanács titkára a következőket mondotta:

- A kínai nép teljes szívvel támogatja a Béke-Világtanács célkitűzéseit, lelkes híve az öthatalmi tárgyalások eszméjének, amelyekben a Kínai Népköztársaság képviselőinek is részt kell venniük. Országunk, amely a Föld lakosságának közel egynegyedét jelenti, olyan tényező, amellyel feltétlenül számolnia kell mindenkinek a nemzetközi kérdések megoldásánál. A kínai nép békés együttműködésre törekszik valamennyi más néppel. Ezt bizonyítja az is, hogy a közelmúltban kereskedelmi egyezményt kötöttünk Angliával, Japánnal és sok más országgal is, amelyek ezt kívánták, s emellett fejleszteni akarjuk más népekkel kulturális kapcsolatainkat is. Bizonyosak vagyunk abban, hogy a kereskedelmi, kulturális és egyéb kapcsolatok hozzájárulnak a béke légkörének megteremtéséhez.

- A kínai békeharcosok nagy figyelmet fordítanak a koreai kérdés békés rendezésére. A világ valamennyi népével együtt továbbra is elszántan követeljük, hogy haladéktalanul kezdjék meg a béketárgyalásokat Koreában.

Han Szer Ja, a Koreai Béketanács elnöke, a Béke-Világtanács tagja többek között a következőket mondotta:

9 - A Béke-Világtanács budapesti ülésén Ilja Erenburg azt mondotta, hogy a vitás nemzetközi kérdéseket tárgyalások útján kell rendezni. A budapesti felhívás nyomán megindult nagy nemzetközi mozgalom első jelentős győzelme a koreai fegyverszünet megkötése volt, amely megmutatta, hogy van lehetőség vitás kérdések tárgyalások útján történő rendezésére s azt is megmutatta, hogy a békeszerető emberek térvényt tudnak szerezni akaratuknak.

- A fegyverszünet megkötése azonban még csak az első lépés. Továbbra is törekednünk kell arra, hogy véglegesen békés úton oldják meg Korea kérdését, valamennyi nemzetközi problémát. A bécsi ülés szak megmutatta ennek módját is: követelnünk kell az öthatalmi találkozót.

Giorgio Marzola olasz szenátor a nyugati államok békeharcosainak feladatairól a következőket mondotta.

/folyt.köv./

/Külföldi békeharcosok...4.folyt.

- A Béke-Világtanács bécsi ülése rávilágított arra, hogy fokoznunk kell együttműködésünket minden olyan szervezettel, amely a békét akarja. Ennek érdekében a jövő évben létrehozzuk a találkozást valamennyi békeszerető ember képviselői között.

- Egyszerű szavakkal elmondhatom, mik az olasz békeharcosok feladatai ezen a téren: fokoznunk kell egységünket. Olyan találkozokat, nagygyűléseket, összejöveteleket, megbeszéléseket rendezünk, amelyekben helyet kap a béke ügyének minden híve, pártkülönbségre, a politikai nézetekben mutatkozó eltérésre, vallásra, tudományos meggyőződésre való tekintet nélkül. Arra fogunk törekedni, hogy a békemozgalmat hazánkban a lehető legszélesebb alapokra helyezzük.

Mme Germaine Ferge, a Béke-Világtanács tagja rávilágított arra, hogy a francia békeharcosok is ennek az egységnek megteremtésére törekednek.

- Sikerült megvalósítanunk a béke híveinek egységét egy olyan kérdésben, amely Franciaország számára életkérdés: az európai hadsereg, Németország újrafelfegyverzése elleni harc kérdésében, Franciaországban milliók tiltakoznak az európai hadsereg létrehozása ellen, mert ebben olyan veszélyt látnak, amely közvetlenül fenyegeti hazánk biztonságát. Bizunk abban, hogy a békemozgalom ereje megakadályozza az új háború előkészítőit Németország újrafelfegyverzésében s ezzel előbbrevisszük a béke ügyének győzelmét.

- Igen jelentősek azok az eredmények is, amelyeket a vietnami szennyes háború befejezéséért vívott harcunkban elértünk. Nem kétséges, hogy a francia békeharcosok nagy örömmel fogadják Ho Si Minh elnök legutóbbi nyilatkozatát és mindent megtesznek majd annak érdekében, hogy a vietnami kérdést is tárgyalások útján rendezzék.

Mrs. D.N. Pritt, a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége főtitkárának felesége, aki résztvett a BVT ülésének munkájában, elmondotta, hogy az angol nők mind világosabban látják feladataikat az új háború megakadályozásában. A békemozgalom felvilágosító munkája nyomán egyre többen ismerik fel, hogy azért csökken az angol dolgozók életszínvonala, mert a háborús kiadások felemésztik a nemzeti jövedelem túlnyomó részét.

Mrs. D.N. Pritt, akinek férje Momo Kenyatta és a többi kenyai szabadságharcos védelmét látja el az angol gyarmati bíróság előtt, elmondotta, hogy férje a Béke-Világtanács üléséről ismét Kenyába utazott.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1953 december 1

15 óra 05 perc

/Külföldi békeharcosok...5.folyt/

- A kenyai per igen sok angol dolgozót mozgatott meg, mert rávilágított azokra a jogtalanságokra, kegyetlen m.d-szerekre, amelyeket a gyarmati népekkel szemben alkalmaznak. Az angol dolgozók állásfoglalását nem ezek az intézkedések tükrözik, hanem az a meleg fogadtatás, amelyben többek között Dr. Jagah-t, Brit-Guyana jogtalanul elmozdított miniszterelnökét fogadták Londonban.

Mrs. D.N. Pritt ezután elmondotta, hogy az angol közvélemény lelkesen fogadta az Angliában vendégszereplő szovjet művészeket, akik hatalmas sikert arattak és egy csapásra meghódították még a legkonzervatívabb angol kritikusokat is.

- A szovjet művészek nagy sikere is aláhuzza a kulturális együttműködés fontosságát a népek közötti béke szellemének megteremtésében - mondotta befejezésül Mrs. D.N. Pritt./MTI/

---

EGY FAJTA FELEPÍTÉSÉHEZ ELEGENDŐ TÉGLÁT GYÁRTOTTAK TERVEN FELÜL ÖT HONAP ALATT A BÉKÉSCSABAI TÉGLAGYÁR DOLGOZÓI

1953. december 1.

A Békéscsabai Téglagyár november 7-én elnyerte az élüzem címet. A gyár dolgozóit méltán érte ez a megtiszteltetés, mert a kormányprogram elhangzásától november 30-ig 205 háromszobás családi ház - tehát egész falu - felépítéséhez elegendő téglát gyártottak terven felül. A kitüntetés átvétele után a gyár dolgozói elhatározták, hogy decemberi vállalásukat megkétszerezik. November közepén azonban a cserépgyártásban elmaradtak a békéscsabaiak. A gyár vezetősége ekkor a sztahanovista Prósz Istvánt, a szakma legjobb dolgozóját bízta meg a két cserépegető kemence termelésének irányításával.

Prósz István megállapította, hogy a cserépkemencékbe ritkán sok szenet lapátoltak be és az egyszerre nagy tömegben égő szén gyongos tüzet adott. A cserép így repedt, selejtes lett. Prósz István megváltoztatta a cserépegető munkamódszerét. Ma már nincs repedezett cserép, sőt az elsőosztályú áruk minősége emelkedett. A cserépgyártók 100.5 százalékra teljesítették novemberi tervüket. /MTI/

..

B 23. kiadás

1953 december 1

15 óra 05 perc

## IDŐJÁRASJELENTÉS

& B N1 A Meteorológiai Intézet jelenti december 1-én,  
kedden délután:

## Enyhe idő

Szárazföldünk nagyrészen enyhe óceáni levegő van uralmon. Spanyolországban és Franciaországban 15-18, Németországban és Jugoszláviában 12-16 fokos hőmérsékleti csúcserkékek alakultak ki. A Szovjetunió európai területének keleti részén azonban nappal továbbra is -5 -10 fokos fagyok vannak.

Hazánkban hétfőn változó volt a felhőzet. A hőmérséklet napközben a nyugatról érkező enyhe levegő hatására északkeleten 6-9, másutt 12-15, sőt Nagykanizsán, Kaposvárott, Pécsen és Szegeden 16 fokig emelkedett. Ma hajnalban az északi és nyugati határszélen minusz 1-3, máshol 1-4 fokig hűlt le a levegő. Közvetlenül a talajmenti légrétegekben a Dunántulon, valamint Heves- és Nógrád megyékben -4 -5 fokot mértek.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 3.2 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4 milliméterrel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 12 fok; a tengerszintre átszámított légnyomás 771 milliméter, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: Változó felhőzet, legfeljebb néhány helyen fűtő eső. A szélvédettebb helyeken párásság; vagy köd. Hőmérséklet, időnként élénkebb nyugati, északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés alig változik, a nappali hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szerdán reggel 1-4, délután a déli megyékben 9-12, másutt 7-10 fok között. A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 4 fok felett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 24. kiadás 1953. december 1.

15 óra 45 perc

BEFEJEZŐDÖTT AZ ÁLLATTENYESZTESI KONGRESSZUS

1953. december 1.

Az állattenyésztési kongresszus második napján több külföldi tudós értékes előadásokkal egészítette ki az első napon elhangzottakat. Elsőnek Kurt Nehring német akadémikus tartott előadást a takarmánygazdálkodás kérdéseiről.

Bevezetőben elmondotta, mennyire fontos, hogy az állatokat ne csak tavasszal, hanem egész éven át lássák el elegendő takarmánnyal. Az állatnak éppugy, mint minden egyes gazdaságnak takarmánytervet kell készítenie, amelynek nemcsak a takarmánytermelésre kell kiterjednie, hanem a lehetőleg veszteségmentes takarmány tartósításra és tárolásra is.

Részletesen ismertette a náluk használt takarmánynormákat, kiemelte, hogy biztosítani kell mind a fehérje, mind a keményítőszükséglet kielégítését. Emellett a takarmánynak minél változatosabbnak kell lennie. Rendkívül fontos az állatok megfelelő vitamin és ásványi anyagellátása.

Az állatok jó átteleltetését csak akkor lehet biztosítani, ha a termelt takarmánynövényeket minél kevesebb veszteséggel, a tápérték minél kisebb csökkenésével takarítják be és tartósítják. A kaszálon szárított szóna például sokat veszít tápértékéből, pedig ma már sok olyan eljárás ismeretes, amellyel ezt a veszteséget csökkenteni lehet. Ezzel kapcsolatban részletesen ismertette a mesterséges szárítás különböző jól bevált módjait.

Behatóan foglalkozott a takarmányok savanyításának kérdésével. Ennek előnyei: a lehető legkisebbre csökkenti a tápanyagvesztést, függetleníti a takarmányozást az évszakoktól, felhasználhatóvá tesz egyébként takarmányozásra alkalmatlan anyagokat. Így a takarmányokat a minőség romlása nélkül szinte korlátlanul eltárolhatjuk, amellyel megmaradnak a vitaminok és más hatóanyagok. A jó savanyításhoz szükséges a levegő teljes eltávolítása, viszonylag alacsony hőmérséklet, megfelelő cukortartalmú takarmányok, vagy savak hozzáadása és a nedvesség szabályozása. Kísérletekről beszámolt be, amelyek bebizonyították, hogy a szénát jobb este, mint reggel kaszálni, mert este több benne a könnyen emészthető szénhidrát.

Részletesen ismertette a jó erjedést elősegítő úgynevezett biztosító anyagokkal végzett vizsgálatok eredményét.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 25. kiadás 1953. december 1.

16 óra 25 perc

/Befejeződött az állattenyésztési.....1.folyt./

Jaroslav Herczig csehszlovák kutatóintézeti igazgató felszólalásában a takarmányok vitaminértékének és ásványi anyagtartalmának fontosságára, a nedvdús tömegtakarmányok és abraktakarmányok helyes arányára hívta fel a figyelmet. A kövér legelők növényzete adja ezt a takarmányt, amely biztosítja, hogy a tehének az összes fiziológiai követelményeknek megfelelően táplálkozhassanak. Egy hektár jóminőségű legelő napi külön abraktakarmány nélkül 25 kilogramm tej fejéséhez elegendő tápanyagot szolgáltat. A téli hónapokban az abraktakarmányokat fehérjedús silotakarmánnyal és minőségi szénával kell kiegészíteni. Felszólalása végén rámutatott, hogy az eddiginél nagyobb figyelmet kell szentelni a félévesnél idősebb borjak felneveléséhez.

Walter Stahl német akadémikus azokról a kísérleteiről számolt be, amelyeket a tejhozam-emelését szolgáló legeltetési módszerekkel végzett. Megállapítása szerint egy hektár zöld legelő évi 9-10.000 liter tej fejéséhez is elegendő takarmányt szolgáltathat.

Ezután Hámori Dezső, az Állattenyésztési Kutató Intézet osztályvezetője ismertette a lovak munkaképesség-vizsgálatának hazai rendszerét, amelynek segítségével a lovak között munkabírásuk szerint értékelési sorrendet lehet megállapítani.

Mészáros István, az állatorvostudományok kandidátusa "Hímállatok szerepe a termékenységi fokozásban" címmel tartott előadást és ebben rámutatott annak fontosságára, hogy a köztenyésztésbe kerülő apaállatokat más tulajdonságain kívül a termékenyítő képesség szempontjából is elbírálják. Részletesen foglalkozott azokkal a külső behatásokkal, amelyek befolyásolják a termékenyítő képességet.

/Folyt.köv./

VILLAMOSIPARI KUTATOK SEGITIK NEHEZIPARI ÜZEMINKET A KÖZSZÜKSÉGIETI CIKKEK GYÁRTÁSÁNÁL

1953. december 1.

Urbanek János, a Villamosipari Központi Kutató Laboratórium Kossuth-díjas igazgatója és munkatársai elhatározták, hogy a közszükségleti cikkek gyártása terén és az energiaszolgáltatás megjavítása érdekében fokozottabb segítséget nyújtanak iparunknak.

A laboratórium dolgozói elektromos fűtőberendezések, főzőkészülékek, valamint villanyvasalók gyártásához új anyagokat dolgoznak

/Folyt.köv./

B. 26. kiadás

1953. december 1.

164

óra 45 perc

/Villamosipari kutatások.....folyt./

ki, hogy ezzel is biztonságosabbá és gazdaságosabbá tegyék az elektromos berendezések használatát. A kutatólaboratórium egyik feladata továbbá újfajta szigetelőanyagok és kábelek előállítása. Ezen a téren a laboratórium kutatómérnökei jelentős eredményeket mutattak fel. A kábel- és akkumulátorgyártás terén új típusok kidolgozásával több ezer tonna ólom megtakarítását érték el.

A távbeszélőhálózat építésénél a szigetelésre használt vízálló fonalat eddig külföldről importálták. A kutatólaboratórium munkája nyomán már hazai anyagból állítják elő. A hazai gyártmány igen jóminőségű. A laboratórium kutatómérnökei most azon dolgoznak, hogy a kutatási tervükben előírt feladatok megoldása mellett a műszaki tudomány felhasználásával minél nagyobb segítséget nyújtsanak nehézipari üzeminknek a közsszükségleti cikkek gyártásához. /MTI/

..

"UJ FÖLD" - SZABÓ PÁL RÁDIÓDRÁMÁJÁNAK BEMUTATÓJA

1953 december 1

Szerdán este 20.45 órakor mutatják be a Kossuth-rádióban Szabó Pál Kossuth-díjas író "Uj föld" című rádiódrámáját. A rádiódráma az író hasonló című, sikert aratott regényének egy részletét dolgozza fel és a középparasztság helyzetével és problémáival foglalkozik. /MTI/

---

BEKÖLTÖZTEK AZ UJ LAKÓK A MARTFÜI TISZA CIPŐGYÁR KÉTEMELETES UJ LAKÓ - HÁZÁBA

1953 december 1

Az elmúlt héten készült el a martfői Tisza Cipőgyár 27 lakásos, kétemeletes lakóháza. Az új lakók már be is költöztek. A gyár vezetősége két hét múlva adja át dolgozóinak az új munkásszállót is, amely 160 dolgozónak lesz majd kényelmes otthona. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1953 december 1

17 óra 25 perc

A BORSODVIDÉKI GÉPGYÁR MEGKEZDI A MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK ÉS AZOK PÓTALKATRÉSZEINEK GYÁRTÁSÁT

1953 december 1

A Borsodvidéki Gépgyár vasszerkezetek gyártásával hidraulikus prések és ezekhez szükséges szivattyúk, valamint hidraulikus berendezések készítésével jelentős segítséget nyújt iparunknak. A gyár dolgozói a közelmúltban kapott elüzem-kitüntetést ezzel is meg akarják becsülni, hogy a jövőben mezőgazdaságunknak is fokozottabban segítséget nyújtanak. Az 1954-re kidolgozott tervük szerint a mezőgazdaság részére szőlőprést, szőlőzúzót, boronát készítenek. A hulladék anyagokból mezőgazdasági gépekhez nyílmennyiségben pótalkatrészt gyártanak. /MTI/

---

A RÁKOSRENDEZŐI VASUTASOK UJABB CSUCSEREDMÉNNYEL 24 ÓRA ALATT TIZ TERVEN FELÜLI VONATOT INDIRITTAK

1953 december 1.

Az elmúlt 24 órában a rákosrendezői pályaudvar gürütő-dombján újabb kimagasló eredmény született: 2956 kocsi rendeztek szerelvényekké. A 24 órás előirányzatot a rákosrendezői vasutasok több mint 500 vasuti kocsival szárnyalták túl. Ez azt jelenti, hogy terven felül tíz, áruval, gépekkel, építőanyagokkal megrakott irányvonat indulhatott utnak az ország különböző részeibe a rákosrendezői pályaudvarról.

Kimagasló teljesítményük azért is különösen értékes, mert az éjszakai köd igen csuszóssá tette a pályát. Ennek ellenére Nagy László, érdemremmel kitüntetett vezető brigádjával pernyi pontossággal oldotta meg az éjszakai vonatrendezés nehéz feladatát. /MTI/

---

MEGALAKULT A MICSURIN AGRÁRTUDOMÁNYI EGYESÜLET MISKOLCI CSOPORTJA

1953 december 1.

Hétfőn este tartotta alakuló ülését a Micsurin Agrártudományi Egyesület miskolci csoportja. Az alakuló ülésen nagy számban vettek részt az állami gazdaságok, a tanácsok mezőgazdasági osztályainak, valamint a különböző mezőgazdasági szakvállalatok agronomusai.

/folyt. köv./

28.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. kiadás

1953 december 1

17 óra 25 perc

/Megalakult....folyt/

Az ülésen megalakították az egyes munkabizottságokat. A zöldség- és gyümölcstermelés, az állattenyésztés, valamint a növénytermelés kérdéseit tanulmányozó munkabizottságok munkaprogramjukba vették, hogy a kormány mezőgazdasági fejlesztési rendelkezésének megfelelően segítséget nyújtanak majd a rendeletek gyakorlati végrehajtásához. Havonta megrendezendő szakelőadásokon és vitáesteken dolgozzák ki - Borsod megye talajtani, éghajlati viszonyainak figyelembevételével - a mezőgazdaság fejlesztésének módszereit.

A januárban megrendezendő első ankéton a borsodi iparvidék és különösen Miskolc zöldségellátásának kérdését tűzik napirendre. /MTI/

---

"AZ ÉVSZAZAD MÉRKÖZÉSE - 6:3" CÍMMEL KÉSZÜL AZ ANGOL-MAGYAR LABDARUGÓ MÉRKÖZÉST MEGŐRÖKÍTŐ MAGYAR FILMHIRADÓ

1953 december 1.

November 25 óta a dolgozók szerei ostromolják telefonon, levélen, táviraton keresztül a Híradó és Dokumentum Filmgyárat, hogy mikor készül már el a magyar labdarugó csapat világraszóló londoni diadelát megőrkítő film.

A híradó anyaga kedden reggel érkezett meg a Híradó és Dokumentum Filmgyárba, ahol azonnal munkához láttak a híradó-szerkesztőség munkatársai.

A film bemutatja majd a magyar csapat indulását, lelkes bucsuztatását, a párizsi, londoni edzőmérkőzéseket. Megelevenednek a mérkőzés legizgalmasabb eseményei. Lassított felvétel mutatja be Hidegkuti szabálytalannak ítélt gólját, - amely az ítélet ellenére teljesen szabályos volt - és azt a feszült pillanatot, amikor Hidegkuti a földön fekvé továbbította a labdát Puskásnak, amiből ismét magyar gól született. Mind a hat magyar gól sikerült megőrkítenie Macskássy János és Szabó Árpád operatőröknek. A film befejezéseként a csapat hazatérését láthatjuk az országhatártól egész Budapestig.

A híradóhoz az angol-francia híradófilmeket is felhasználták. Előreláthatólag a jövő héten mutatják be. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1953. december 1. 17 óra : 25perc

ORSZÁGSZERTE MEGKEZD DÖTT A NYEREMÉNYEK ÁTVÉTELÉ

1953. december 1.

Az Országos Takarékpénztár fiókjait és a postahivatalokat kedden, a nyereménykifizetés első napján már a kora reggeli órákban nagy számban keresték fel a boldog nyertesek.

A kecskeméti OTP fióknál már az első órákban több mint 70.000 forintot fizettek ki a nyerteseknek. Szél Irén, a városi tanács dolgozója az elsők között volt, akik felvették a nyereményt - 25.000 forintot nyert. Veszprémben a koradélelőtt 120 kötvénytulajdonosnak több mint 30.000 forintot fizettek ki, noha a megyeszékhelyen kívül még 280 kifizetőhelyen kezdték el a nyertes kötvények beváltását.

Az első békekölcsön ötödik sorsolásán Komárom megyében sok kötvénytulajdonos nyert 5000 forinton felüli összeget, összesen 220.000 forint értékben. Kedden reggel a tatabányai postákon is megkezdődött a kifizetés. Délig csaknem 100.000 forintot fizettek ki a három tatabányai postahivatalban. /MTI/

A BORSODNÁDASDI HENGLRESZEK

1953. december 1.

hétfőn napi tervüket 45 tonna finom hengerelt áruval teljesítették túl. Ez az év utolsó negyedében az eddig elért legmagasabb eredmény. A gyártott anyag minőségileg is teljesen megfelel a követelményeknek.

Ezen a napon Vincze Imre hengerészbrigádja 172.2, Dorkó János 150.4 százalékos, minőségileg is kiváló teljesítményt ért el. /MTI/

B 30. kiadás 1953. december 1. 18 óra — perc

ELKÉSZÜLTEK AZ ELSŐ EKEVASAK A LENIN KOHÁSZATI MŰVEKBEN

1953. december 1.

A Lenin Kohászati Művek dolgozói pár héttel ezelőtt elhatározták, hogy a szelektált acélból ekevasakat gyártanak. A napokban már el is készítették az első husz ekevasat, amelyeket a Borsod-megyei gépállomásokon próbálnak ki. Az elkészített ekevasak nagyobb kopási szilárdságúak az eddigiéknél és ha a kipróbálás alkalmával minden követelménynek megfelelnek, a Lenin Kohászati Művek dolgozói nyolcszáz tonna legyártását vállalják. /MTI/

FERENCZI KÁROLY BRIGÁDJA KILENC UJ BÁNYÁSSZAL KEZDETT DECEMBERI TERVTELJESÍTÉSÉHEZ

1953. december 1.

A tatabányai X-es akna bányászai sokat foglalkoznak a "Nevelj új bányászt" mozgalommal. Ferenczi Károly kétszeres sztahanovista ifjumunkás vajár a legutóbbi pártaktíva-értekezleten arról számolt be, hogy ő három új dolgozó nevelését vállalta.

- Velem együtt 74 sztahanovista dolgozik a X-es aknában - mondotta. - Ha a következő hat hónapban mindegyikünk csak egy új bányászt nevel, akkor megoldottuk Tatabányán a bányászatánptólás kérdését.

Hétfőn, november 30-án a Ferenczi-brigád másik két vezető vajára, Viskovics József és Somogyvári Gyula is bejelentették, három-három új dolgozóval bővítik a csapatot.

Kedden, december első napján Viskovics József vajár mellett már három új bányász dolgozott és déli 12 óráig 120 százalékra teljesítették 50 csillás tervüket. A műszak végén megállapították, hogy a minisztertanács vasárnap megjelent rendelete alapján körülbelül hetven forintot kerestek egy műszak alatt az új dolgozók.

A délutáni harmadban Ferencziékkel, az éjjeles harmadban Somogyváriékkal szállt le a bányába három-három új dolgozó. Ferenczi Károly brigádja tehát kilenc új bányással kezdett a decemberi terv teljesítéséhez. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1953. december 1.

18 óra 20 perc

AZ UJPESTI HID ÉPÍTÉSÉNél KEDDEN MEGKEZDTE MŰKÖDÉSET AZ USZÓ  
BETONKEVERŐ GÉP

1953. december 1.

Az újpesti összekötő vasúthíd építésénél a Hidépítő Vállalat dolgozói megteremtették az előfeltételeit annak, hogy a télen át is akadálytalanul haladjon a munka. Legfontosabb feladatuk most a pillérek betonozása. A Duna három különböző pontján csaknem egyidőben kell a betont bedolgozni.

A munka meggyorsítására a hidépítők ugynevezett uszó-keverő telepet létesítettek. Egy uszó hajótestre gőzgépet és betonkeverőgépet helyeztek, majd befedték, hogy a hidegtől megvédjék. A kavicsal megrakott dereglyéket az uszó-keverőtelep mellé állítják. A kavics melegítésére a gőzgépből csöveken keresztül vezetik a gőzt. Ugyaninnen kap gőzt a keverőgép viztartálya is. Az uszó-betonkeverő gép kedden kezdte meg működését.

A folyamatos téli munka hozzájárul ahhoz, hogy az újpesti összekötő vasúti híd előreláthatólag a jövő év végére elkészüljön. /MTI/

"LONDON-WEMBLEY-1953 XI. 25-6:3"  
KI A POSTA DECEMBER 3-ÁN

FELÜLNYOMÁSÚ BÉLYEGET BOCSÁT

1953. december 1.

December 3-án, a magyar válogatott labdarugó csapatnak a londoni győzelmes mérkőzés utáni hazatérése alkalmából "London-Wembley-1953 XI 25-6:3" felülnyomású, labdarugót ábrázoló bélyeget hoz forgalomba a posta.

A 2 forint névértékű új bélyeg megjelenése napján a Keleti pályaudvaron mozgó árusok árusítják, továbbá a Budapest-Filatelía postahivatal, amely ez alkalommal különleges bélyegzőt használ.

December 4-től a bélyeget minden nagyobb postahivatal árusítja. /MTI/

B 32. kiadás

1953. december 1.

óra 45 perc

FISCHER ANNIE LENGYELORSZÁGBAN VENDEGSZEREPEL

1953. december 1.

Fischer Annie Kossuth-díjas zongoraművész, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze december 1-én a magyar-lengyel kulturális egyezmény keretében Lengyelországba utazott. Lengyelországi vendégszereplése során Varsóban és Poznanban ad hangversenyeket. /MTI/

HATNAPOS ELŐNNYEL INDULTAK HARCBA A NEGYEDIK NEGYEDÉVES TERV HATÁRIDŐ ELŐTTI BEFEJEZÉSÉRT A SAJÓKAZAI Bányászok A DECEMBERI ELSŐ MŰSZAKBAN

1953. december 1.

A sajkókazai bányász frontbrigádjai novemberben is folytatták eredményes harcukat a több szénért. Ebben a törekvésükben a bányászokat a műszaki vezetés is segítette, különösen azzal, hogy a front előrehaladását úgy irányította, hogy a szénmező egyre szélesedjen. Az egyszárnyu frontból ikerfrontot alakítottak ki, ahol a frontbrigádok teljesítményüket emelve egyre több szenet adtak.

Novemberben a sajkókazai frontbrigádok versenyében Gyenes István brigádja szerezte meg az első helyet 150 százalék feletti teljesítményével. Jó munkát végeztek a többi frontbrigádok is és ezzel az üzem december 1-ig hatnapos előnyt szerzett negyedik negyedéves tervének teljesítésében.

Kedden reggel Szücs Béla frontbrigádjának egy része a le-robbantott munkahelyen lapátolta a kaporóra a szenet, míg a többiek a másik frontszárnyat fejtésre készítették el. Ritmikusan, fennakadás nélkül ment a munka az egész műszak alatt. A brigádnak a műszakban elért 130 százalékos teljesítménye is azt bizonyítja, hogy ők is derekasan kiveszik részüket az éves terv maradéktalan teljesítésében.

A sajkókazai bányász üzem a decemberi első műszakban is teljesítette tervét és előnyét megtartotta a negyedik negyedéves terv határidő előtti befejezéséért vívott harcban. /MTI/

TANÁCSAIVAL SEGITI A KOLESZOV-MÓDSZER ELTERJEDÉSÉT A KOHÓ- ÉS GÉP-  
IPARI MINISZTERIUM "KOLESZOV" MUNKAMÓDSZERÁTADÓ BRIGÁDJA

1953. december 1.

A kohó- és gépipari minisztérium "Koleszov" munkamódszer-  
átadó brigádja már másodizben látogatta meg a Szállítóberendezések  
Gyárát.

Az üzem műszaki vezetői - élükön Szilágyi Alajossal, a  
műszaki főosztály vezetőjével és Szontág Ferencsel, a g forgácsoló  
üzem technológusával - sikerrel használták fel a Koleszov-brigád  
első, augusztusi látogatásakor adott tanácsait. Lelkiismeretes mun-  
kával megteremtették a szélesvágás továbbterjesztésének alapjait,  
gyakorlati alkalmazásában is nagy segítséget nyújtanak az esztergá-  
lyosoknak. Körülbelül 450 munkadarabbal készítették Koleszov-techno-  
logiaju művelettervet és emellett a régi módszer technológiáját is  
kidolgozták. A műveleti utasításokon külön jegyzeteket készítettek,  
amelyekben felhívták a dolgozók figyelmét arra, hogyha a Koleszov-  
geometriáju késsel dolgoznak, ha megnövelik az előtolást, teljesite-  
ményük leglább ötven százalékkal növekedik és ezzel arányosan kere-  
setük is több lesz. Gondoskodtak Koleszov-módszerrel készült szer-  
számokról is. Jelentős számú esztergakés áll a dolgozók rendelkezésé-  
re.

A műszakiaik alapos előkészítő munkája nyomán az új mód-  
szer alkalmazásával kimagasló eredmények születtek. Jankó Antal  
ifjumunkás előtt még nemrég ismeretlen volt a szélesvágás. Most  
cszell a módszerrel a csörlődob-tengelyek esztergálásánál 350 száza-  
lókra teljesítette előirányzatát. Reményi Lajos - aki gépén kizá-  
rólag nagyelőtolással dolgozik - nyolc óra alatt három műszak tervét  
teljesítette. És így sorolhatnánk tovább az új módszerrel dolgozó  
sztahanovisták, ifjumunkások neveit, eredményeit, hiszen a gyár esz-  
tergályosainak mintegy 40 százaléka használja - ha munkájuk természete  
megengedi - a Koleszov-geometriáju kést.

A Koleszov-brigád azonban nemcsak az első látogatás óta  
elért eredményeket látta meg. Felfedezte a még meglévő kisebb hibá-  
kat és segítséget nyújtott tanácsaival ezek kijágitásához. Így töb-  
bek között javasolta, hogy a művelettervekhez rajzot is mellékelje-  
nek, amellyel a Koleszov-geometriáju kések helyes élkiképzését, a  
szerszámok gazdaságos köszörülését segítik elő. Felhívták a figyel-  
met arra, hogy az üzemben ma is akadnak olyanok, akiknek gépe és munka-  
darabjai alkalmasak ugyan a Koleszov-módszerhez, de csak igen ritkán  
/folvt. köv./

B 34. kiadás

1953. december 1.

14 óra 20 perc

/Tanácsaival segíti. . . folyt./

alkalmazzák, mert nem győzték meg őket a szélesvágás előnyeiről. Kardos Imre, a brigád vezetője tanácsolta, hogy az esztergapadokon elért jó eredményeket terjesszék ki más szerszámgépekre is. Kezdjék meg a kísérleteket más üzemek tapasztalatainak alapján a Koleszov-módszer kidolgozására maró, horizontáleszterga és gyalugépekre. /MTI/

- - - -

## A SZÉN BÁNYÁSZ FRONTBRIGÁDOK NOVEMBER-HAVI EREDMÉNYE

1953. december 1.

A frontbrigádok versenyének novemberi szakaszában a tatabányai XI-es aknában dolgozó Handler János brigádja szerezte meg az első helyet 170.3 százalékos teljesítménnyel. A Handler brigád ezzel már másodszor lett a frontbrigádok versenyének havi győztese. Második helyre a tatabányai XII-es akna Oláh János brigádja került a havi terv 169 százalékos teljesítésével. Az Oláh brigád ez alkalommal először végzett a verseny élcsoportjában. Harmadik a pécsi Tóth Ferenc brigád 163.5 százalékos teljesítménnyel, negyedik a tatabányai VIII-as aknában dolgozó Szabó József brigádja 158 százalékos eredménnyel. A verseny ötödik helyezettje a tatabányai XII-es aknabeli Pruzsina Mihálynak, a Szocialista Munka hőseinek brigádja. Eredményük 156.5 százalék. /MTI/

- - - -

## BEFEJEZTE 1953-AS TERVÉT A VILLAMOSGÉP ÉS KÁBELGYÁR KEMENCEÜZEME

1953. december 1.

A második félév kezdete óta a Villamosgép és Kábelgyár kemenceüzeme minden hónapban túlteljesítette tervét, egész sor üzemi rendelését készítették el határidő előtt. A gyárrészleg áldozatkész munkájának gyümölcse, hogy a Zagyvarónai Vasöntvözetgyár számára is egy hónappal a határidő előtt készült el a három emelet magasú új ferroszilíciumgyártó ivkemence. A Kőbányai Vas- és Acélöntöde fényvies kemencéjének gyártását is előbb kezdhették meg és a munka során újabb órákat, napokat takarítottak meg. Így érték el, hogy december 31-e helyett december 1-én délután ez a kemence is elkészült. A kiváló teljesítmény nemcsak azt jelenti, hogy egy hónappal előbb megnövekszik az öntvénytermelés a Kőbányai Vas- és Acélöntödében, hanem azt is, hogy a kemence elkészítésével a gyárrészleg dolgozói befejezték 1953-as tervüket. /folyt. köv./

B 35. kiadás 1953. december 1. 10 óra - perc

/Befejezte 1953-as tervét. . . folyt./

A gyárban elért eredmény jó hirt jelent a Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár számára is. Az éves terv határidő előtti befejezése ugyanis lehetővé teszi, hogy a győriek rendelését - a jövő évi programban szereplő másféltonnás fényives kemence gyártását - már megkezdhették és még ebben az évben le is szállítják. /MTI/

#### UJ TÖMEGTERMELŐ MUNKAHELYEK, UJ KORSZERŰ GÉPEK A KÖZÉPDUNÁNTULI SZENBÁNYÁKBAN

1953. december 1.

A középdunántuli bányászok korábbi elmaradásuk pótlására novemberben közel 18.000 tonna szenet termeltek havi előirányzatukon felül. Decemberben a minisztertanács és a SzOT vándorzászlajánk megtartásáért még több szenet akarnak felszínre küldeni. Ehhez megfelelő számú és jól felszerelt munkahelyre van szükségük. Ennek biztosítására a tröszt bányáiban a tömeges termelési frontok hosszát a novemberihez képest 230 méterrel növelik.

Kedden, december első napján a bányákban egész sor határidő előtt elkészült új munkahely és gép várta a bányászokat.

#### Dudaron

két új frontfejtést már a múlt hó elején előkészítették a munkához. Azóta volt elég idő arra, hogy megteremtsék a frontokon a jövesztés, az omlasztás és a szállítás legkedvezőbb feltételeit. A szénfrontok leműveléséhez kedden két bányászcsapat fogott hozzá. Az egyiket Németh András sztahanovista frontmester alakította a "Nevelj új bányászt" jelszó szellemében csupa fiatal, új dolgozóból. Az új fejtek megindításával 40 métert növekedett a bánya frontmunkahossza. A dudari bányászok decemberi tervükön felül hatszáz tonna szenet ígértek. A két front sokat segít majd fogadalmuk valóráváltásában.

#### A várpalotai

élüzen bánya dolgozói novemberi tervüket több mint 16.000 tonna szénrel teljesítették túl. Decemberben ők is fokozni akarják teljesítményeiket. Nagy segítség számukra, hogy az Ósi-uti aknában új, 55 méter hosszú frontszárnyat készítettek elő, amelyen kedden üzembe állították az új magyar bányagép, az F-5-ös frontfejtő és rakodógép mintapéldányát. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1953. december 1.

20 óra 10 perc

/Uj tömegtermelő. . . folyt./

Az Ősi-uti aknának, amely alig félóvval ezelőtt kezdte meg a széntermelést, egyre nagyobb szerep jut a szénmedence termelésében és hamarosan napi 299 tonnával növekszik az akna termelése.

A cséki szénbánya

elővájási brigádjai 240 méter hosszúságu fejtést készítettek elő decemberre. Ennek egyrésze, a 180 méteres ugynevezett ikerfront, már megkezdte működését. A cséki bányászok november elejétől 5500 tonna szenet törlésztettek egész évi 10.000 tonnás adósságukból. Decemberben nemcsak a hátralévő tartozást akarják leróni, hanem az évi tervet is túlszárnyalni törekszenek. /MTI/

LEGJOBB TRAKTOROSAINK VERSENYE

1953. december 1.

A gépállonások traktorosainak őszi versenyében változatlanul L. Kovács Béla és váltótársa L. Kovács József, a jászkiiséri gépállonás traktorospárja vezet. Őszi talajmunkatervüket a november 25-én értékelés szerint 1563 normálholdra teljesítették.

Második Kappel Ferenc és Kovács György a dalmandi gépállonás traktorospárja 1442 normálholdas teljesítéssel. Ifj. Köntés József és Nenes Mihály a jászkiiséri gépállonás traktorospárja a harmadik helyre került. 1414 normálholdas teljesítéssel.

Negyedik Fernbach Ferenc és Takács György /szentlőrinci g.á./ 1228 normálholddal, ötödik Kovács Lajos és Varga András a borotai gépállonás traktorospárja 1210 normálholdas teljesítéssel.

A traktorosbrigádok versenyében

változatlanul Angyal Ferenc brigádja /háronfai g.á./ vezet. Az egy gépre eső teljesítéssel 918 normálhold. A második id. Köntés József brigádja /jászkiiséri g.á./ 911 normálholdas teljesítéssel. Harmadik Gyulai György brigádja /egyeki g.á./ 901, negyedik Döme Máttyás brigádja /körösladányi g.á./ 870, ötödik a Hajnal brigád /jászkiiséri g.á./ 831 normálholdas teljesítéssel.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1953. december 1.

20óra 10 perc

/Legjobb traktorosaink. . . folyt./

A gépállomások

közül az őszi talajmunkaterv teljesítésében első a háromfai gépállomás 760 normálhold, második az egyeki gépállomás 653, harmadik az iregszemcsei gépállomás 532, negyedik a vasszilvágyi gépállomás 530, ötödik a körösladányi gépállomás, 432 normálhold gépenkénti teljesítménnyel.

Az állami gazdaságok legjobb traktorosai

augusztus 20. és november 30. között az alábbi teljesítményeket érték el:

- 1./ Jánosházi József és váltótársa Jangl Gyula /balatonnagybereki á.g./ Sztalinyecsel 3350 normálholdat,
- 2./ Hegedűs Sándor és váltótársa Horváth Mihály /alsólepédi á.g./ G 35-ös traktorral 1708 normálholdat,
- 3./ Rézsó Imre és váltótársa Turi Lajos /bánhalmai ág / G 35-ös traktorral 1572 normálholdat,
- 4./ Varga Gyula és váltótársa Varga István /kislángi ág/ Zetorral 1008 normálholdat és
- 5./ Holczman Imre és váltótársa Balogh Lajos /balatonnagybereki ág/ Sztalinyecsel 2635 normálholdat teljesített. /MTI/

-----

/Befejeződött az állattenyésztési. . . 2. folyt..

A hozzászólások során Vladár Endre egyetemi tanár, Banos György igazgató és Horváth Imre kutató sok adattal támasztotta alá Hámori Rezső és Mészáros István megállapításait.

Horn Artur a mezőgazdasági tudományok kandidátusa a sertés termelékenységét fokozó újabb kutatási eredményekről számolt be előadásában.

- Eddig a gyakorlati sertésenyésztésben - mondotta a többi között - nem volt olyan könnyen végrehajtható vizsgálati módszer, amely a hizlalással párhuzamosan, annak menetét nem zavarva, az egyik legfontosabb tulajdonságra, a hizékonyságra és takarmányértékesítő képességre pontos adatokat szolgáltatott volna. Ezért a sertések tenyészkiválasztása gyakorlatilag csak a testalkatra, a szaporaságra és a malacnevelő képességre korlátozódott.

Az előadó és munkatársai: Kertész Ferenc és Csire Lajos új eljárást dolgoztak ki, amely azon a kísérletileg beigazolt megállapításon alapul, hogy az átlagos napi súlygyarapodásból aránylag biztosan lehet a takarmányhasznosításra következtetni. A vizsgálati eredmények alapján a takarmányhasznosító képesség megállapítására a következő gyakorlati eljárást javasolják: a hizóbaállításra kerülő minden süldőt meg kell jelölni, falkásításkor pedig minden süldőt le kell mérni és beállítási súlyukat fel kell jegyezni. A hizlalás befejezésekor, illetve amikor a falka bizonyos átlagsúlyt elért, a hizókat ismét lemérjük és súlyukat feljegyezzük.

\* Ha az ismertetett eljárás alapján megkapjuk minden sertésenyésztés kocáinak és kanjainak ivadékaira vonatkozó átlagos napi súlygyarapodásokat, akkor a jó eredményeket mutató alnok szüleinek és testvéreinek tenyésztésbe állítása, másrészt a rossz eredményeket felmutató koca vagy kan ivadékainak a tenyésztésből kizárása már viszonylag rövid idő alatt - egy-két nemzedék után - két-három százalékkal megjavíthatja nemcsak a tenyésztő, hanem a használat előállító üzemek sertésállományának takarmányhasznosító képességét.

/folyt. köv./

/Befejeződött az állattenyésztési. . . 3. folyt.

Walter Stahl német akadémikus előadásában a sertésenyésztés kérdésével foglalkozott. Kiemelte, hogy a sertésenyésztés Németországban is hasonló szerepet játszik, mint Magyarországon. A Német Demokratikus Köztársaságban a huszfogyasztás mintegy 60 százaléka sertés, az elfogyasztott zsír kétharmadrésze pedig sertészsír. Az iparosítás gyors üteme és az életszínvonal állandó emelkedése lényegesen fokozta a fogyasztók igényét. Különösen keresett lett a tartós hentesáru készítésére alkalmas nehezebb, mint 150 kilogrammos sertés, amely a zsír mellett elegendő húst is szolgáltat. A német kutatók olyan sertésfajtát akarnak kitenyésztetni, amely a lehető legrövidebb idő alatt, minél kevesebb takarmány árán az általános kívánalomnak megfelelő arányban szolgáltat húst és zsírt.

Meczyslav Czaja, lengyel egyetemi tanár rövid előadásában kiemelte, mennyire fontos az elletésre való előkészítés nemcsak a vemhesség utolsó harmadában, - amint ez eddig általában szokásban volt, - hanem már a vemhesség előtt és a vemhesség első felében is.

Ezután V.M. Jugyin szovjet akadémikus tartotta meg nagy érdeklődéssel várt előadását "A meglévő gazdasági állatfajták tökéletesítésének és az új fajták előállításának elvei és módszerei" címmel.

A Szovjetunióban a fajták tökéletesítésének és új fajták előállításának problémájával a tudósok és szakemberek nagy kollektívája foglalkozik. A Szovjetunió fennállása óta már eddig 33 nagyteljesítményű fajtát, mégpedig hét szarvasmarha, hét ló, tizenhárom juh és hat sertésfajtát tenyésztettek ki. Ebben a munkájukban a szovjet tudósok a micsurini materialista biológia tanítására támaszkodtak. A micsurini biológia alaptörvénye az élő szervezet és a külső életkörülmények dialektikus egysége, amely az anyagcserén keresztül változul meg. Az életkörülmények megváltozása, az azokhoz való alkalmazkodás, az illető szervezet örökletességének megváltozásához vezet. Az állattenyésztés szocialista életpályájának hatalmas tapasztalatai minden igazolják ennek a tételnek a helyességét. Az állattenyésztési tudomány elsőrendű feladata, tanulmányozni az állatok fejlődését és azokat a feltételeket, amelyeket az állatok, fejlődésük különböző szakaszaiban, a környezettel szemben igényelnek. Az egyedi fejlődés törvényszerűségeinek ismerete alapján kell kidolgozni a növendékállatok irányított felnevelésének módozatait.

A meglévő gazdasági állatfajták az ember munkájának,  
/folyt. köv./

/Befejeződött az állattenyésztési. . . 4. folyt./

alkotó tevékenységének eredményeként, a társadalom termelőerőivé váltak, s ezért a társadalmi rendszerek változásával nem szűnnek meg. A kapitalizmusban is annak kezdeti, haladó időszakában több országban sikerült néhány értékes új háziállatfajtát létrehozni. A mostani kapitalista országokban azonban a meglévő fajták további tökéletesítését és új fajták létrehozását megakadályozza az az ellentét között. Egészen más a helyzet a szocialista társadalomban, ahol nagy erővel folytatják az előző korszakban előállított gazdasági állatfajták tökéletesítését. A szocialista mezőgazdasági termelés azonban nem elégedett meg azokkal a fajtákkal, amelyeket a kapitalizmustól örökségképpen kapott, ezért a Szovjetunióban új fajtákat is előállítanak, amivel nagy lépésekkel viszik előbbre a termelőerők fejlődését.

Ezután foglalkozott a törzsállattenyésztő és az árutertermelő gazdaságok feladataival. A törzsállattenyésztés feladata olyan tenyészanyag kialakítása, amely emeli az árutertermelő gazdaságok állományának termelékenységét.

Valamely fajta tenyészértékének és termelékenységének növelése szempontjából igen fontos nagyértékű tenyészállatok létrehozása. Ezeket hosszú időn át helyesen kell kihasználni. Az állomány és a fajta tulajdonságainak további javulását csak olyan apaállatokkal lehet biztosítani, amelyek az anyaállomány minőségét képesek megjavítani. Új, nagyértékű apaállatok kiválogatásánál irányadó: céltudatosan párosítani a szülőket, a leendő apaállatokat fejlődésük különböző szakaszaiban gondosan kiválogatni, az apaállatok részére a legmegfelelőbb külső körülményeket biztosítani. Lényeges továbbá az apaállatok ellenőrzése az utódvizsgálat alapján.

Az utódvizsgálat az anyaállatoknál is rendkívül fontos, főleg a tenyészanyagoknak az utódok minősége alapján történő kiválogatása szempontjából. Ezzel sokkal értékesebb tenyészanyagot lehet kiválogatni, mintha a válogatás csak a termelés és a származás alapján történik.

Részletesen foglalkozott az úgynevezett vonalstenyésztés alapelveivel is és ismertette a Szovjetunióban e téren elért nagy eredményeket.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1953. december 1.

21 óra 25 perc

/Befejeződött az állattenyésztési. . . 5. folyt.

- A Szovjetunióban - mondotta befejezésül Jugyin akadémikus - a nagykiterjedésű szovhozok és kolhozok megszervezésének eredményeképpen óriási lehetőségek tárultak fel az alkotó állattenyésztői munka számára. A juhtenyésztésben egyrészt a különböző típusú merinók keresztezésével, másrészt a finom és féldurva gyapjas juhajták keresztezésével durvagypjas fajtákkal sok igen értékes fajtát tenyésztettek ki. A micsurini biológia alapján álló szovjet állattenyésztők hatalmas alkotó munkát végeztek új gazdasági állatfajták létrehozása terén. Az új fajták kialakítása és a régi fajták továbbjavítása fokozott ütemben folyik tovább.

/folyt. köv./

KEDDEN ESTE TARTOTTA ELSŐ ELŐADÁSÁT A MISKOLCI IFJUSÁGI SZINHÁZ

1953. december 1.

A miskolci Déryné Színház fiatal művészei a DISZ szervezet kezdeményezésére elhatározták, hogy külön előadásokat rendeznek a fiatalság részére. Ezeket az Ifjusági Színház előadásai címen hetenként kétszer az MSZT Csajkovszkij-termében tartják, egyszer pedig ugyanott a felnőtteknek játszanak. Az Ifjusági Színház művészei kedden este mutatkoztak be a közönségnek a "Mesterek városa" című drabbal. /MTI/

/Befejeződött az állattenyésztési. . . 6. folyt.

Jugyin akadémikus után N.F. Rosztovcev, a mezőgazdasági tudományok doktora, a Szovjetunió szovhozügyi minisztériuma állattenyésztési igazgatóságának vezetője tartott előadást: "A szarvasmarha-fajta keresztezések elméleti és módszertani alapjai" címmel. Bevezetőben utalt arra, hogy a szovjet mezőgazdasági tudomány az örökletességet és a változékonyságot a szervezet és az életfeltételek kölcsönhatásában vizsgálja, ellentétben a Morgan-féle reakciós elmélettel. Micsurin megállapította, hogy a fajták keresztezése a szervezetet érzékenyebbé teszi a külső behatásokkal szemben és alkalmazkodóképesebbé ezek irányában. A micsurini genetika alkalmazásának nagyszerű példája a nagy tejelőképesű, de kevés zsirtartalmú tejet adó, nagyszűnyű keletfriz tehéneknek a vörös gorbatovi bikákkal való keresztezése. A gorbatovi szarvasmarha kicsiny testű, kisebb a tejtermelőképesége, de sokkal nagyobb tejének a zsirtartalma. A két fajta tulajdonságai egymást kiegészítik és a keresztezés során az előnyös tulajdonságok érvényesülnek, a környezet és a megfelelő takarmányozás hatására. A több nemzedéken át folytatott keresztezés eredményeként a Szovjetunióban jól aklimatizálódott keletfriz tehének nagy tejelőképeségét, élősúlyát és külső formát sikerült a vörös gorbatovi tejének nagy zsirtartalmával, jó hústermelésével és bőrcének előnyös tulajdonságaival egyesítve olyan fajtát létrehozni, amely mind a két alapul vett fajta előnyös tulajdonságaival rendelkezik.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Manninger András, a földművelésügyi miniszter első helyettese foglalta össze a két-napos tanácskozás eredményét. Megállapította, hogy a háborús pusztítások nyomán felére csökkent állatállományt lényegesen a háború előtti létszám fölé sikerült emelni. Az állattenyésztés termelőkenységének növelése érdekében a Magyar Dolgozók Pártja és a kormány hatalmas támogatást nyújtott az állattenyésztési kutatás számára. Soha az alkotni akaró, népet szerető magyar tudós előtt nem álltak olyan kedvező lehetőségek a nagyszerű feladatok megvalósítására, mint népi demokratikus államunkban. A kongresszus a tudományos dolgozók nagy segítőkészségéről tett tanúságot a harcban, amely az állattenyésztés hozamának növeléséért folyik. Ez döntő jelentőségű a párt és a kormány programjának megvalósításában, dolgozó népünk életszínvonalának emelésében. Az értékes előadások, a kiegészítő hozzászólások azt is bizonyították, hogy hazánkban a fiatal szakemberek előtt nyitva állnak a fejlődés kapui. Nagy jelentőséget ad a kongresszusnak az is, hogy felszabadítónk, a dicsőséges szovjet nép küldöttei, a szovjet tudomány tekintélyes képviselői és a többi külföldi vendégek értékes segítséget nyújtottak a magyar tudomány munkásainak.

A két-napos tanácskozás Manninger Rezső Kossuth-díjas akadémikus zárószavaival ért véget. /MTI/

/Befejeződött az állattenyésztési. . . 6. folyt.

Jugyin akadémikus után N.F. Rosztovcev, a mezőgazdasági tudományok doktora, a Szovjetunió szovhozügyi minisztériuma állattenyésztési igazgatóságának vezetője tartott előadást: "A szarvasmarha-fajta keresztezések elméleti és módszertani alapjai" címmel. Bevezetőben utalt arra, hogy a szovjet mezőgazdasági tudomány az örökletességet és a változékonyt a szervezet és az életfeltételek kölcsönhatásában vizsgálja, ellentétben a Morgan-féle reakciós elmélettel. Micsurin megállapította, hogy a fajták keresztezése a szervezetet erőkenyebbé teszi a külső behatásokkal szemben és alkalmazkodóképesebbé ezek irányában. A micsurini genetika alkalmazásának nagyszerű példája a nagy tejelőképességű, de kevés zsirtartalmú tejet adó, nagyszűz keletfriz tehéneknek a vörös gorbatovi bikákkal való keresztezése. A gorbatovi szarvasmarha kicsiny testű, kisebb a tejtermelőképessége, de sokkal nagyobb tejének a zsirtartalma. A két fajta tulajdonságai egymást kiegészítik és a keresztezés során az előnyös tulajdonságok érvényesülnek, a környezet és a megfelelő takarmányozás hatására. A több nemzedéken át folytatott keresztezés eredményeként a Szovjetunióban jól aklimatizálódott keletfriz tehének nagy tejelőképességét, élősúlyát és külső formát sikerült a vörös gorbatovi tejének nagy zsirtartalmával, jó hústermelésével és bőrének előnyös tulajdonságaival egyesítve olyan fajtát létrehozni, amely mind a két alapul vett fajta előnyös tulajdonságaival rendelkezik.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Manninger Rezső, a földművelésügyi miniszter első helyettese foglalta össze a két-napos tanácskozás eredményét. Megállapította, hogy a háborús pusztítások nyomán felére csökkent állatállományt lényegesen a háború előtti létszám fölé sikerült emelni. Az állattenyésztés termelékenységének növelése érdekében a Magyar Dolgozók Pártja és a kormány hatalmas támogatást nyújtott az állattenyésztési kutatás számára. Soha az alkotni akaró, népet szerető magyar tudós előtt nem álltak olyan kedvező lehetőségek a nagyszerű feladatok megvalósítására, mint népi demokratikus államunkban. A kongresszus a tudományos dolgozók nagy segítőkészségéről tett tanúságot a harcban, amely az állattenyésztés hozamának növeléséért folyik. Ez döntő jelentőségű a párt és a kormány programjának megvalósításában, dolgozó népünk életszínvonalának emelésében. Az értékes előadások, a kiegészítő hozzászólások azt is bizonyították, hogy hazánkban a fiatal szakemberek előtt nyitva állnak a fejlődés kapui. Nagy jelentőséget ad a kongresszusnak az is, hogy felszabadítónk, a dicsőséges szovjet nép küldöttei, a szovjet tudomány tekintélyes képviselői és a többi külföldi vendégek értékes segítséget nyújtottak a magyar tudomány munkásainak.

A háromnapos tanácskozás Manninger Rezső Kossuth-díjas akadémikus zárószavaival ért véget. /MTI/

B 43. kiadás

1953. december 1.

21 óra 50 perc

## A SZIKRA KÖNYVKIADÓ ANKÉTJA A POLITIKAI KÖNYVKIADÁSRÓL

1953. december 1.

A Szikra Könyvkiadó kedden délután ankétot rendezett a politikai könyvkiadás helyzetéről és feladatairól. Vass Henrik, a Szikra Könyvkiadó politikai lektorátusának vezetője beszámolójában a többi között elmondotta, hogy a marxizmus-leninizmus klasszikusainak művei a kiadó munkájának eredményeként már jórészt megjelentek magyar fordításban. 1945 és 1953. november 1-e között a marxizmus-leninizmus klasszikusainak eddig 221 művét adták ki, közel 9 millió példányban. Az SzKP története például hét kiadásban 710.000 példányban, Sztálin: A leninizmus kérdései című műve 335.000 példányban került kiadásra. Elmondotta, hogy Marx: Tőké-jének első és harmadik kötete után még ebben az évben megjelenik a második kötet, amely a tőke forgási folyamatát tárgyalja. Ugyancsak a közeljövőben jelenik meg a "Levelek a tőkéről" című gyűjteményes kötet, amely Marx és Engels válogatott leveleit tartalmazza. Engels művei sorában a jövő évben két művének fordítása lát napvilágot, az "Erfurti program" és a "Munkásosztály helyzete Angliában".

Lenin összes műveinek 35 kötetes sorozatából már 18 kötetet adták ki magyar nyelven. Ez év végéig két, 1954-ben pedig további hat kötet jelenik meg a sorozatból magyar nyelven. Lenin halálának 30. évfordulójára jelenik meg jövőre "Filozófiai füzetek" című műve.

Sztálin összes műveinek eddig a Szovjetunióban kiadott 13 kötete már magyar fordításban is rendelkezésre áll.

Hangsúlyozta Vass Henrik, hogy a kiadó jövőévi tervében különös gondot fordít a marxizmus-leninizmus klasszikusai és alkotó továbbfejlesztői új műveinek kiadására, amelyek szocialista építésünk soronlévő problémáira adnak választ. Ki akarja küszöbölni a Szikra azt a hiányosságot, hogy eddig kevés olyan, magyar szerzők által írt mű jelent meg, amely szocialista építésünk kérdéseit tárgyalja.

A testvéri népi demokráciák megismertetését szolgáló könyvek sorában még ebben az évben megjelenik Mao Ce-tung négykötetes válogatott műveinek második kötete magyar nyelven. A jövő évben adják ki Vlko Cservenkov cikkeinek és beszédeinek gyűjteményes kötetét. A jövő évben kiadásra kerül több monográfia magyar szerzők feldolgozásában az egyes népi demokráciák fejlődéséről.

/folyt. köv./

/A Szikra könyvkiadó ankétja. . . folyt./

Elmondotta, hogy a Nemzetközi Kérdések sorozatban ezideig 98 füzet jelent meg közel egymillió példányban. A kiadó célja, hogy az időszerű nemzetközi kérdéseket tárgyaló füzetek színvonalát tovább emelje, s egyre több magyar szerzőt kapcsoljon be a szerkesztés munkájába.

A kiadó hiányosságaként említette, hogy eddig keveset tett a magyar munkásmozgalom történetének megismertetéséért. Ezt a hibát minél szélesebb szerzői gárda kiépítésével igyekeznek megszüntetni. Rövidesen megjelenik a "Magyar munkásmozgalom válogatott dokumentumai" második kötete. A jövő év folyamán több jelentős mű lát napvilágot a magyar munkásmozgalom történetéről.

Ugyancsak a Szikra hibájaként említette, hogy kevés a kapcsolata olvasóival, alig tud valamit arról, hogyan fogadják kiadványait. Ennek az élő és eleven kapcsolatnak a létrehozása — amint azt az ankét hozzászólói is megerősítették — egyik fő forrása politikai könyvkiadónk további sikereinek. /MTI/

- - - -

#### ELŐADÁS A PAVLOVI TANÍTÁSOK JELENTŐSÉGÉRŐL A PEDAGÓGIÁBAN

1953. december 1.

A Magyar-Szovjet Társaság pedagógiai szakosztálya kedden este kibővített választmányi ülésén megvitatták a "Pavlovi tanítások jelentősége a pedagógiában" című előadásorozat ezévi első témáját. Dr. Molnár Imre, az Állami Gyermeklélektani Intézet igazgatójának megnyitója után dr. Harsányi István, az Állami Gyermeklélektani Intézet tudományos munkatársa olvasta fel tudományos értekezését "A kérgi jelzőrendszerekről" címmel.

Értekezésében kifejtette, hogy a nevelésnek alig van olyan területe, amely figyelmen kívül hagyhatná a kérgi jelzőrendszerekről szóló pavlovi tanítás eredményeit. A dresszurától a tudatos figyelemre nevelés en keresztül egészen az erkölcsi eszmék kialakításáig, az ismeretszerzés legelemibb mozzanataitól kezdve az esztétikai, az irodalmi és tudományos nevelés legmagasabb fokáig mindenütt be kell iktatni a jelzőrendszerek tanának egyik vagy másik tanulságát. A társadalmi, a politikai, a világnézeti nevelés sem hagyhatja figyelmen kívül a jelzőrendszerekről szóló tanítást.

A pedagógusokból, orvosokból álló hallgatóság nagy érdeklődéssel kísérte az előadást, amelyet több hozzászólás követett. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1953. december 1.

22óra 40 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

1953. december 1.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 1.-én, kedden este 21 órakor:

Enyhe idő

Az Atlanti óceán felől nyugati széllel érkező léghullámok Középeurópában az évszakhoz képest szokátnul enyhe időjárást okoznak. A felmelegedés sok helyen a 12-15 fokot is elérte.

Hazánkban kedden éles hőmérsékleti ellentétek alakultak ki az északkeleti megyék és az ország többi része között. Mig Miskolcon 1, Nyiregyháza 6, addig másutt 12-16 fokig emelkedett nap közben a hőmérséklet.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, alig változik.

Várható időjárás szerdán estig: változó felhőzet, legfeljebb egy-két helyen futó eső. Néhány helyen a reggeli órákban párásság vagy köd, mérsékelt, időnként élénkebb nyugati-északnyugati szél. Az enyhe idő tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szerdán reggel 0 - plusz 3, délben északkeleten 4-7, másutt 10-13 fok között. /MTI/

V É G E